朝鮮日報 夕刊 二十八日(土) 本紙朝夕刊十二面

伊에合併承認과 滿洲國獨立承認
日獨防共協定成立을契機로 日伊兩國交換條件

杉村駐伊大使

챠노伊太利外相

【東京電話同盟】日獨防共協定의 締結에依하야 獨逸과의 間에 國際的提携를 確立한 日本政府는 다시 伊太利와의 間에도 政治的諒解를 기피하기爲하야 過般來 杉村駐伊大使를 通하야 伊太利政府와의 間에協議를 繼續하고잇섯는데 滿洲國의 獨立、에디오피아合併의 事實을日伊兩國政府가 互相으로 承認하고 다시 伊太利政府는 에디오피아에잇는 日本의 通商上의 權益을 確認하기로 意見이 一致하엿스므로 外務省에서는 에디오피아公使館을 廢止하고 새로히 아디스·아베바에領事館을 新設하기로 決定하엿다 그리고 右 領事館의 新設에伴한 勅令(在外公館職員定員令 在外公館費用條令)을 改正하도록內閣에 提出하엿는데 外務省에서는 閣議의 決定을 기달리여 卽時公使館을 撤廢하고 領事를新任할 方針이라하는데 그時期는 大體十二月中旬으로 豫想되다 此에對하야 伊太利側도 新京에 總領事館을 新設하야 事實上 滿洲國을 承認하야 日、滿、伊三國提携의實을 擧하게되엿다 또 에디오피아에 對하야는 日本은 通商上 權益(綿布雜貨類輸出年額一千萬圓)을 가지고잇고 적어도 從來 日、에通商協定에 依하야 維持되여잇는 權益을 維持할 必要가잇스므로 杉村、챠노會談에서도 이미 此等 問題에對하야 友誼的協議가 行하여잇섯는데 日本의 에디오피아合併承認에 對應하야 伊太利側에서도 日本品及 日本人의 發展에 對하야는 相當한 考慮를 拂할것이라 信憑되나 此等 權益確保의 形式을 公文交換에依하야 現行 日伊通商條約의 效力을에디오피아에 適用하고 此에若干의 條項을 追加할 形式에 依할가或은 에디오피아만을 對象으로하는 新協定의 形式에 依할가는 未定이나 어느편을 取하던지 外務省은 近日中 本格的交涉을 開始할 方針이다 그리고 日獨防共協定 第二條의 適用에 依하야 同條約에 伊太利의 參加를 求하라는 意見도 一部에 行하고잇스나 外務省으로서는 伊太利政府에 對하야 同協定에 參加를 勸誘할 意向은업고 또 伊太利側으로서도 對英、蘇外交關係上 目下 積極的으로 態度를取하지아니할 模樣임으로 日伊間의 政治的協定締結은 當分實現의 豫想이 서지안는다고 信憑되다 그러나 滿洲國·에디오피아國의 相互承認을 圍繞하는 日本、伊太利兩國의 政治的接近은 日獨防共協定成立의 此際 國際間에 새로운 波紋을 惹起할것으로 東亞安定에 資할 效力도 적지안라고 期待되다

日伊新協定骨子

【羅馬廿七日發同盟】羅馬駐剳杉村大使는 過般來伊太利外相챠노伯과의 間에數次에亘하야 會談을逐하고잇던바 右折衝의結果日伊兩國政府는 旣成事實의 承認及通商上의 權益確認을 基調로 新協定을 締結하기로 決定하엿다한다 伊太利政府當局은 右協定內容에關하야 아직何等公表가 업스나 羅馬外交界의 消息에依하면 新協定의 骨子는如左하다

一、伊太利政府는 에디오피아植民地에 잇서서의 日本政府의 經濟的權益及通商上의 特殊地位를 確認함

一、日本政府는 아디스·아베바駐剳公使館을 撤收한後 領事館을置하고 伊太利政府의 에디오피아帝國併合을 事實上承認하는 一方 伊太利政府는 滿洲國을 事實上承認하고 新京에 總領事館을 設置함

經濟提携의 具體的內容은 아직 判明되지안헛스나 新協定에依하야 日本政府는 에디오피아植民地에잇서서의 工業上必要한 原料資源의 確保에關하야 特別한便益을 享受할것으로보이다 就中 日本의紡績業을爲하야 에디오피아植民地에서 棉花를바들것이 好望視되고잇다

日伊協定說에 獨逸沈默

【伯林二十七日發同盟】日伊兩國政府가 新協定을締結하엿다는報道에對하야 獨逸政府는 沈默을지키고 批評을避하고잇는데 政府代辯者는 二十七日夜『新協定은 兩當事國만에關한問題이요他國으로부터 그如何를云云할問題가아니다』라고말하엿다

日伊協定報에 佛蘭西는冷靜

【巴里二十八日發同盟】佛國政府側은 日伊協定成立의報告에 別로驚愕치안코 二十七日夜 日伊兩國政府는 에디오피아植民地와 滿洲國을相互로 承認하기로僞하엿는데 이問題를 除하면 兩當事國이相互間 如何한 具體的利益을 어들는지 明白지안라고述하엿다

루氏平和演說 伯國國會에서

【리오·데·자네이로廿七日發同盟】루즈벨트大統領은 廿七日 巡洋艦인듸아나폴리스號로 리오·데·자네이로市에到着 바카스大統領以下官民의熱狂的歡迎裡에南米大陸에第一步를印하엿다 正午바카스大統領主催의午餐會에出席한後一旦富豪긴레氏邸宅에入하야午後로부터 브라질國會에 臨하야 上下兩院議員及 外交團을 아페두고 一場演說을試하야 大大的熱辯을吐하엿다 大統領은 爲先 亞米利加大陸에서는 平和的手段으로써解決지못할것은 하나도업다 붜노스·아이레스市에서 열리는 米洲會議는 全世界로부터 戰爭을絶滅하고 平和를 確立할絶好의機會를 提供할것이다 吾等은 亞米利加大陸에잇서서 一切의平和維持機構를 鞏固히하고 如何한方面으로부터서의 侵略에는 默視할수업다 다음米伯兩國의 親善關係를 論하고 最後로平和會議의 使命을 强調하야 左와如히述하엿다

余는 붜노스·아이레스會議에重大한希望을 抱懷한다 只今이야말로 諸國協할바업시 共同한必要下에 平和機構를確立하고 南米大陸諸國의 連帶를强化치안흐면아니되다 이連帶는 他大陸에對한 脅威를 意味치안코 西半球平和達成이야말로 世界平和確立의 好例가 될것이다 戰爭의目標는 "弱肉强食"이오 平和의目標는 "强者가弱者의 生存을援助한다"는것이다 平和會議의 議題는 이平和의目標의 實現에不外하다

併行線竣工코 極東軍備完了
蘇極東人民議長演說

【莫斯科二十七日發同盟】二十七日의 全聯邦쏘비에트大會에서 極東州人民委員會議長 크르토프氏는 極東情勢에對하야 左와如히演說을行하엿다

西伯利亞 橫斷鐵道 北部併行線은이미 完成하야 二十六日에는 最初의 貨物列車가 莫斯科로부터 콤소모리스크市에到着하엿다 그리고 蘇聯極東州의 軍備는마친내 完全한狀態에이르럿 我等은如何한 攻擊에 對하여도 卽時 殲滅的 打擊을 與할것이다 我等은 一吋의土地라도 斷然코敵에 讓渡하지는안흘것이다

蘇聯軍又復越境

【新京二十七日發同盟】關東軍發表=二十六日午後八時頃 張鼓英(牛蕭河東北方)에서 國境警備를 爲하야出動中인 飯島部隊의江藤隊長의指揮하는 日本軍에對하야 同地의東方에出現한 蘇聯兵은 또다시 不法越境을하야 射擊을開始하얏기때문에 日本軍은兵一名이戰死하엿다 爾後蘇聯側은 다시 兵力을增加하야 再次滿洲國領內의日本軍에對하야攻擊하엿음으로 飯島部隊는大瀨戶隊長의指揮하는 部隊를 急派하엿다 該部隊는 同日夜現地에到着하야 午後九時二十分때마침 對峙中인 蘇聯軍을 擊退하얏다 今次戰鬪에서 蘇聯軍은 一遺棄死體 一捕虜를남기고 多大한損害를 보고 敗退하엿다 日本側의戰死一名負傷者若干名을내엇스나 蘇聯軍의迫擊砲一門重機關銃一挺을 鹵獲하엿다

叛軍政府承認은 侵略行爲에不外
獨伊兩國의叛軍政府承認으로 西外相理事會招集要請

【바렌시아廿七日發同盟】西班牙外相 델바에氏는 아부놀事務總長에對하야 聯盟規約第十一條에基하야 緊急理事會의招集을要請하엿다 要請은 左와如하다

一、獨伊兩國政府는 西班牙內亂에 武力으로써 干涉한것은國際法의侵犯이다

一、獨伊兩國政府가 反政府軍을 西班牙合法政府로 承認한것은 事實上 西班牙共和國에對한侵略的行爲에不外하다

一、다시 叛軍首領프랑코將軍이 西班牙政府의 支配下에屬하는 港灣에서 通商의自由를 阻止하기로 決定한結果 國際的紛爭을 惹起할憂慮가濃厚하다

一、以上의 獨伊兩國政府의 行動은"戰爭의脅威"及 "國際平和擾亂"할 憂慮가만타 따라서 西班牙政府는 聯盟規約第十一條에依하야 玆에緊急理事會의 招集을要請한다

에國殘黨根據 고市伊軍占據

【倫敦廿七日發同盟】舊에디오피아殘黨은 同國西部고아市에 籠城하야 에디오피아가 正當한政府인것을主張하고 頑强히 伊太利軍에 對抗하고잇섯는데 二十七日午前 고아市는 伊太利軍에게드듸여 占據되엿다고 傳한다 倫敦駐剳에디오피아 公使館도 右報道를 否定치안코 狼狽한비치 보이엿다

蘇聯極東軍總司令 싸베트大會에出席
日獨協定에對備코저

(寫眞은 브류헬將軍)

【莫斯科廿七日發同盟】極東軍總司令官브류헬元帥는 廿七日 蘇聯大會에出席하야 各代表萬雷의 拍手를바덧다 同元帥의莫斯科訪問은 極히 드문데 今回訪問은 日獨協定成立等의新事態에對하야 軍參謀長의招電에依한것으로 重要協議를 遂하기爲한것이라 豫想되다

西叛軍獨力으론 首都占據는至難
英紙一齊히報道

【倫敦二十八日發同盟】프랑코將軍麾下의 西班牙叛軍은 단숨에 首都攻略을 期하고 猛攻擊을加하고잇스나 政府軍의 抵抗이意外로 頑强하야 戰況은 遲遲하고 進捗지 안코잇는데 倫敦各紙의 報道에는 叛軍이 獨力으로 首都를 占據하기에는 希望이 稀薄함으로 結局 獨逸 伊太利兩國政府가 武力援助의 態度를 取치안는限 戰況의進展은 期待할수업다하며 萬一 伊太利國政府로서도 干涉에나갈境遇에는 英國政府로서도 地中海協定案을破棄하고 新對策을 세우지아니하면 아니되므로 今後推移에 異常한 關心을 示하고잇다

對西軍需品 英禁輸法發布

【倫敦二十七日發同盟】英國政府는 適日下院에잇서서 이든外相의 聲明에基하야 二十七日英國船舶의 西班牙本土內 西班牙領으로 向한軍需品輸送을禁止하는 法令을發布하엿다 右法律의適用船은 英國船舶만에限하야 愛蘭 濠洲 加奈陀 新西蘭 南阿聯邦其他植民地委任統治領에屬하는 船舶은除外되여 禁止法에違反한船舶은 百磅以下의 罰金을科하게되기로되엿다

一題一說
北守南進論

中國排日派의 巨頭 宋子文氏는 海南島를 開發하야 日本의 南進政策을 牽制하려라고 傳하거니와 日本에서는 國際關係가 切迫해지는때마다 늘 이 南進政策과 北進政策이 再檢討를 바다오든터로서 요새 또다시 時局이 緊張함에 따다 새로히 이 問題가 論議되고잇다。이것은 勿論 日本이 資本主義的發展을 하기爲하야는 不可避의 重大問題로서일것 英米露等 諸國의 資本主義의 目標가 東洋에로 [illegible] 明治二十年을 前後하야 日本輿論에는 北으로가느냐 南으로가느냐하는 重大岐路에서서 北進? 南進? 하고 論爭하다가 結局 日淸日露兩役으로써 所謂北進大陸政策을 굿게 세워가지고 오늘과가티 滿洲國과北中에 特殊關係를 매즌것이다

◇

그런데 오늘날과가티 日本이 北進政策에 成功하얏슴에도 不拘하고 그方向을 南으로轉向하야 卽南進策을 取하자는 論者가잇다 南進論者의主張하는바는 다음과가거니와 여긔에 南進北進하는것은 어느한쪽을 아주버리자는것이아니고 어느쪽에 主力을 다하느냐하는것임은 勿論이다 따라서 北守南進論者는 [illegible] 南進論者는 『滿洲와北中에는 人口가 늘어가고 生活程度가 놉파간다 그럼으로 商品市場으론 價値가잇다。그러면 原料生産地로서는 어떠한가? 豫想하든 바와는딴판으로 이곳에는 原料가생각하든바와가티 豊富치 못하다 그럼으로 原料供給地로는 理想에밋지못하는 배가잇다 여긔에 또한가지 難關은 北進政策을 强化하는限 日中關係의 惡化는 勿論이고 日米、日英 더욱 日蘇關係는 자못險惡해질것이니 이러느니보다 차라리 方向을 轉換하야 [illegible] 人口가 滿洲及北中에 匹敵한 [illegible] 으로 그面積에比하야 人口가 大端히 稀薄한外라 天然資源 石油 羊毛 鐵 고무麻 石炭이 얼마든지 잇지안흔가 大陸政策은 그길로 가는것이고 南進政策은 해ㅅ벗나는데로가는것과갓다』는고、이러케 말한다、여긔에對하야 反對論者는 『所謂南進이라는것은 帝國主義的發展 卽領土的野心을意味하는것이라고 하면 그것은 千萬不當이다 우리는 英米佛과 太平洋方面에 領有한 島嶼에對하야 그利權을 侵害하자는 [illegible] 南進하려는때는 첫재로 [illegible] 所期치못한 結果를 나올는지도 몰은다 그리고 論者의 北守라는것은 消極的防衛를 意味하는 것일터이니 防衛에 消極的이라는것은업다 언제든지 積極的이라야한다 그럼으로 南進을 굿다여 反對하는것은 아니지만 論者의 北守南進策에는 贊同하기어렵다』는고

以上은 日本에 이런 論爭이 잇다는것을 紹介한것으로서·그어느說이 現在指導的地位를 가젓느냐는것은 우리가보아야는바와갓다(李甲燮)。

蔣氏綏北地方에 半永久的陣地構築

【北平二十七日發同盟】蔣介石氏는綏遠省에 進駐케한 湯恩伯軍等의 中央軍으로써 綏遠包圍로부터 固陽 武川 百靈廟에至하는 綏北防備陣의 整備에全力을傾注하고 同方面에半永久的陣地를構築中이라한다 다시此와併行하야 山西省內의 軍事設備擴充을 急히하고 그第一步로서 太原、汾陽、大同、五台의 四地點으로하야금 中央軍의 空軍根據地로하기로 決定하고이미閻錫山氏와의間에 諒解를遂하야 太原飛行場은 벌서 格納庫의 增築을開始하고 他三個所도工事에 着手하엿다

危機에瀕할時는 適當한處置講究
蒙古軍蹶起는日本主張에合致 關東軍當局重大發表
中國全土가赤化

【新京廿七日發同盟】關東軍에서는 廿七日午後三時 內蒙軍의防共行動의成功을 祝願하고 또本戰亂이 滿洲國接壤地域에影響하야 治安을擾亂하고 또는赤化의魔手가 中國全土에波及할境遇에 對하야 軍의立場을 當局談形式으로 左와如히發表하엿다

日滿兩國은 王道國家로서 國體上絶對共産主義의侵入을 不許하며 또日本은 그不變의國策인東洋平和의確立上 東洋諸國就中 中國에向하야 行하는赤化工作에對하야는 重大한關心을가진것이다 그런데 南京政府는 그常習手段인 遠交近攻政策에基하야 最近에蘇聯에 接近하야 防共에關한日本의 勸告를 一蹴하고 明白히 容共政策에轉한結果 中國共産黨及外國으로부터 侵入하는 赤化諸勢力이 增大하엿기때문에 東洋平和는 顯著히 威脅되고잇다 今次內蒙軍이 決然蹶起한것은 實로中國共産黨及그와結託한軍閥의 壓迫에脫出하고자하는 防共自衛의 不得已取하게된 手段이다 그目的하는바는 日本의國策과 一致함으로써 關東軍은 內蒙軍의行動에 對하야 多大한關心을가지고 그成功을 願하고同時에 萬一滿洲國의 接壤地方에本戰亂의影響으로 治安이 擾亂되고 累가滿洲國에미치거나 或은 中國全土가 赤化의危機에 瀕하게되는事態를 發生함에 잇서서는 關東軍은適當하다認定하는處置를講究함에不得已하게될것이다

人事·集會

▲大野政務總監 渡東中二十八日午後三時十分京城驛着列車로天谷秘書官帶同歸任

▲金活蘭氏(梨專副校長)世界女子基靑大會出席次印度旅行中二十九日午前三時京城驛着列車로歸國

八面錄

◇十五個年繼續事業으로 火田民保護에 着手한다고。

◇調査만 하든 火田民을 이제라도 保護에 着手한다는것은 느젓스나 多幸。

◇그러나 保護의 方法은 무엇?

◇山林에 불을 질르는것은 不當、萬不當、그러라고 禁止만하고 定住할 職業이 업스면 困難。

◇適當한 土地에 定着、耕作케함은 山林保護로 보나 火田民保護로 보나 良策。

◇伊太利는 滿洲國을 承認하는 同時에、日本은 伊國의 에國合併을 承認한다고。

◇世上은 同病相憐。

◇西班牙革命에 注目을 끌든 視線 只今은 日獨日伊協定에 轉換。

◇政局은 轉換、人生은 無常、압길을 豫測키 困難。

◇추위도 이제부텀、집웅、울파주、김장 못한 집은 메치나되노?

해방의 종교

이 해방의 주의 다시 말하면 자유 평등 주의이란 실로 『예수』교의 산물이다 이에 대한 실제 사실담이 하나 잇스니 즉 『예수』교의 대 사도인 『바울』의 력사 一『메지』이다 제가 전한바 복음의 연고를 인하야 『로마』에서 구금되엿슬때에 마츰 소『아시아』『골노새』성에서 도망하여 온 종『오네시모』를 맛나서 복음의 진리를 전한 결과 『오네시모』는 회개하고 『예수』를 밋는 사람이 되엿다 그래서 『바울』을 봉사하는 제자가 되여 부자의 정의와 가튼 정의로 지내엿다 그러나 한가지 거리끼는것은 『오네시모』의 이전 상전인 『빌네몬』은 역시 『바울』의 제자로서 밋음의 감사한 은혜를 만히 밧은자이라 도망간 종 『오네시모』가 그러케 회개하고 『예수』를 밋는자가 되엿다는 말을 들을것 가트면 물론 기뻐 용서할것이지만 『바울』이 량심상 『빌네몬』의 용서한다는 호의를 듯지안코는 『오네시모』를 자기 아페 둘수가 업섯다 그래서 『빌네몬』에게 간권하는 편지를 써서 『오네시모』를 주어 이전 상전에게로 가서 용서를 구하고 『예수、그리스도』 안에서 화목을 맺게 한것이다 이 편지가 곳 신약 성경에 편입된 『빌네몬서』이다 [illegible] 해방하기 위하야 다수한 인명과 금전을 희생함으로 남북 전쟁의 결과 혹 노예를 해방한것이다 이로 말미암아 오날 전 세게 [illegible]

黃州リンゴ大量輸送 (一階食料品係)
十二月五日まで
歲暮の御贈答用に最適なリンゴを內地主要都市へ大量輸送致して居ります。
·明太の子內地輸送…地階マーケット
京城 三越

學生募集(要學則二錢切手)
總督認可 京城第一自動車學校
京城府黃金町六丁目三三

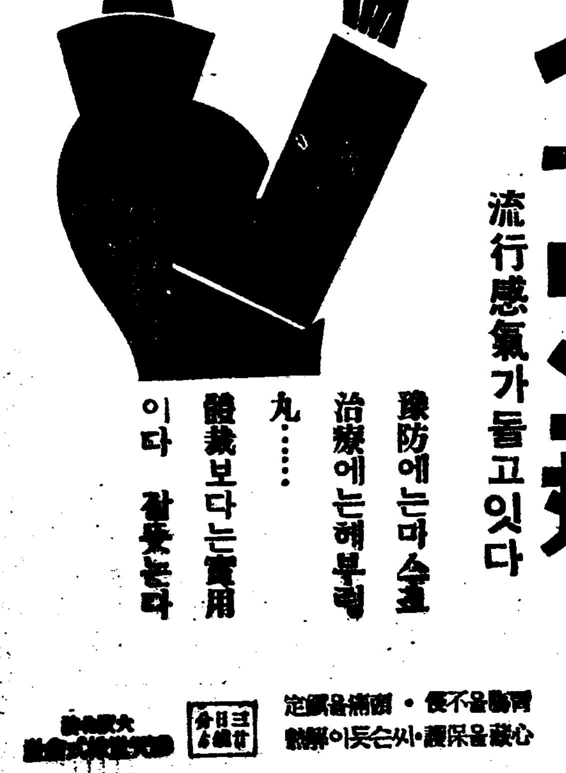
宅地와住宅
向陽佳麗、交通便宜한宅地는 衛生實用經濟 具備한住宅은
建陽社
土產布木都賣部附設
京城府嘉會町三一番地ノ三
舊住所 京城府樂園町三百番地
電話光化門一三一九番 振替口座京城一〇九五七

謹告
大邱에서 十有四年辯護士事務取扱時는 諸賢의 厚誼를 蒙하야 感謝不已오며 今般京城에 永住코저 左記와如히 法律事務所를 設置하얏나이다
辯護士 辯理士 趙柱泳
事務所 京城府公平町一三八番地 電話光化門二七七七番

價値大キ號印
東製作所
京城鐘路六丁目二六七
電話光(3)二、二三四 振替京城一一、七九六

恩給
京城授恩町一六〇 鄭商會

이은자리가업는軍手 製造家募集
京城西大門町一ノ八四 常盤商會京城支店



土地賣却公告
府內臥龍町敎化門バス停留所 隣地坪二百十八坪(二口ニ分割ス)
右賣却ス詳細ハ會計課ニ承合アレ
昭和十一年十一月
李王職

痔疾 田春堂醫院
手術치안코服藥과注射로根治함
京城惠化町一〇九ノ一

かぜのこ
赤玉固腸丸本舖
樂天堂株式會社

KAZEPIRIN
RPT
解熱 完全 劑
カゼピリン
東京
カゼ? セキ? カゼピリン セキピリン

嚴—寒—到—來—! (오늘 종로서)

零下七度七分!

今冬드러서 첫추이

이번추이는當分間繼續

금십일월은 상순과 중순에잇서서 예년보다 훨신 따뜻하엿스나 기절은 역시 속일수업서서 지난이십사일내에 제일회의 추이가 마침내와잇다 그래서 이십삼일아침의 최저온도는 령하 오도칠분으로 내려갓섯다 그리고 이십칠일 아침에는 눈석긴비가 오고 그전날밤부터 불든강한바람은 외조일 고칠을올으는드니하더니 금이십팔일아츰에는최저 령하칠도칠을보여서 금년드려서는 첫추이로 본격적겨울은 이로부터 필경 오고야말것이다

저난이십칠일에는 바람이 몹시 불어 가장강한때의 풍속(風速)은 십사메돌칠이여서 대지를휘몰려버리는듯하엿다

이제 경성측후소의 말을들으면 이십칠일부터 몽고와 북중국방면에서 제법유세한 고긔압이 조선방면으로 진행하야한파(寒波)도 고긔압을 따라서 쪼차오게된것이다 그래서 이십팔일아침의 최저긔온은 령하칠도칠을 보이게되엿다 그런데 이를 작년에비하면 작년시월의 최저긔온은 십칠일에 벌서 령하륙도를 나타내엿스며 십일월의 긔록적최저긔온은 대정십일년십일월이십칠일에 령하 십일도륙이 그것이다

고하야 당연히 추어질때에 추어지는것이라는듯한 태도로요지음 령하 칠도칠쯤의 추이는 두려울것이 업다는 모양이엿다 그러나 이십팔일 아침의추이가 금년겨울을 접어드려서는 첫추이 이엿슴으로 거리에 나다니는사람들의 억개는 부적올라가고몸은 도모지 움으러드는것가탓다 그리고 이번추이는 당분간계속되리라한다

各地最低氣溫

=仁川觀測所發表=

【仁川】때아닌 열풍이 전조선을습래하야 의외의 참변을보여준금년의 괴후는 또다시출한이 엄습하야 작금의 천후는 전조선적으로 치웁고잇다는데 이에인천관측소의 말을듯건대 이는 열풍후의 기압관계로 출한이습래한것이나 이것도 이삼일지나면 평년의기온으로 회복되리라는데금조륙시현재의 각지기온과 고저는 다음과갓다한다

▲中江鎭〇、一九度(八度低)▲新義州〇、一二度(六度低)▲平壤〇、六度(七度低)▲仁川〇、九度(六度低)▲全州 二度(平溫)▲木浦 四度(一度低)▲滿洲 六度(二度低)▲釜山 二度(四度低)▲江陵〇、五度(五度低)▲雄基〇、六度(二度低)

水害地東海岸에 暴風被害또慘憺

高城 江陵 襄陽一帶를휩쓰러

通信杜絶로詳細未判

【江陵支局電話】이십륙일밤부터의 폭풍우로말미암아 강원도 동해안일대는 인축의피해와 어선의피해가만흐며 교통과 통신이두절하야 대혼란을 일우엇다 한다 인명의 사상은 고성(高城)에 행방불명자네명 부상자두명이잇고 가옥은 강릉(江陵)에서 도괴한호 양양(襄陽)에세호 고성에 반괴가두호이다 또어선의피해는 양양에서 삼십여척이파괴되엿다는데 기타각연안에서도 어선피해가 상당히만흔모양이나 교통과 통신관계의 두절로말미암아 아즉자세한것을 알수업다한다

操心! 불작난

館洞町에小火

내상업을어린애의 불작난으로큰 불이 날번하엿다 이십팔일오전 열시 십분쯤에 부내 관동정(館洞町)일백구십팔번지 김영순(金英順)의 집온돌방에서 불이나서 미다지와 천정이타기시작할때에 소방수의 진력으로큰 불까지에는 이르지 안헛는데원인은 전긔 김영순의 장녀 동근(東根)(四)이가 어머니가업는틈에 온돌방속에서 화로에 불을 가지고놀다가 그가리되엿다 한다

全南運動者協議會事件

【木浦】루보=전남운동자협의회(全南運動者協議會)사건 제구회공판은 예정과가티 지난 이십칠일 오전십일시부터 광주지방법원 목포지청(木浦支廳)제일호법정에서 굴부(堀部)재판장주심과 궁림(宮林)검사의 입회하에 류(柳)룡구(龍口)량배석판사의 렬석으로 장홍(長洪)정종배(丁鍾培)로부터 시작하야 김유직 문용 위조광 고서동 김양수 령암 최규문(金允植、文鏞、魏祚光、高瑞東、吉樂洙、靈岩 崔圭文)등의 심리를 맛치고 오후오시경에 폐정하엿는데 차회공판은 래월초사일이라고한다

竊盜現場에서被捉

이십칠일새벽네시쯤되여 부외서 독섬삼백삼번지 리희성(李熙成)

의정어하이가 범인조레를 출지내고 다시출회라고 엿보고잇든 사나이를 아경한든 김용삼(金龍三)외두사람이 부근주재소에다러갓는데 이미당사자는 合으로잇는 리경래(李敬來)(二□)로판명되엿다

事件核心을究明

"德力" "石福" 密輸事件

本町署의取調도거의完了

현재본정서에서 취조중인 덕력(德力) 석복(石福)양대금상의 금괴밀수사건은 그후중요인물산전광(山田晃)과 석복학삼랑(石福學三郎)의 본격적취조로 사건의핵심취조는 거이끗나고 현재 그조서를 작성중임으로 그것이 끗나는대로 십여일안으로 관계자전부를 송국하리라고한다

楚山署討伐隊

反滿軍과交戰

【新義州】지난이십오일 계동알수업는 반만군(反滿軍)사십여명이 조선내에 침입하려고 초산서 공와암(楚山署公瓦岩)주재소 대안판전현 전자구석강(寬甸縣 子溝石崗)강안에서 고리선(高麗船)을 준비하는 중이라는 정보를 밧고 초산서에서는 십칠명의 서원으로토벌대를조직하야 이십칠일 오전 여섯시 월경하여 반만군들이 잠복하야잇는 집을 둘러싸고 교전한결과 반만군은 두명의 부상자를 내여버리고 산중으로 도주하얏스므로 토벌대는 그날밤 무사히 도라왓다 한다

許姓은確定的

原籍地는廣州나驪州

芚芝町怪他殺屍身元判明在邇

『원복사』냐? 『허성』이냐? 하는 두갈레길에서 근지를판명시키기에애쓰든 둔지정(芚芝町)타살시체사건에대하여는 소관룡산서형사대가 아직도 광주(廣州)와 려주(驪州)—긔보 전남려수(全南麗水)는착오—방면에서 활동을계속하고잇는중인데 이십팔일에 판명된새사실로는 피해자가 『원복사』가아니오 『허성』이라는사람에 틀림업다는것과 및 죽기전날인 즉이십사일오후네시쯤돼서는 서빙고정(西氷庫町)어면리발소에나타나서 면모를하고 도라갓다는것이다。이런새사실을 발견한그서형사대는 피해자의그후발자최와아울러 그의본적지를 광주와려주방면에서 수탐하고잇는중 어쨋든 이풀기힘드는 수수꺽기의 살인사건도 그근지와 및그가생전에가젓든 동전파명에 따라서는 차차 풀려나올것으로 보혀서 아프로더욱 세상의흥미를모으고잇다

輪禍!

京畿道半年間交通事故集計

市內와郡部모다增加

금년상반긔에 교통사고로 경성부내에서 즉사(卽死)한 사람 다섯명(작변동긔에는 한명)과치료하다가 죽은사람은 열명(작변동긔에는 아홉명)을 필두로 ▲전치삼주간이상 구십사명(작변동긔에는 륙십일명) ▲전치이주간이상 륙십사명(작변동긔에는 삼십륙명) ▲전치일주간이상 일백사십팔명(작변동긔에는 일백사십사명) ▲전치삼일주간이상 팔십사명(작변동긔에는 구십일명) ▲경상(輕傷) 오십팔명(작변동긔에는 사십사명)으로 사상자 합계 사백오십사명에 달하야 작변동긔의 삼백팔십사명에비하면 륙십팔명이나 더만타

그러고 군부에서는 즉사자열여덜명(작변동긔에는여덜명)과 치료하다가죽은 사람다섯명(작변동긔에는 세명)을 필두로 ▲전치삼주간이상 이십일명(작변동긔에는 열여섯명) ▲전치이주간이상 네명(작변동긔에는 열일곱명) ▲전치일주간이상 열아홉명(작변동긔에는 열아홉명) ▲전치삼주간이상 여덜명(작변동긔에는 열한명) ▲경상세명(작변동긔에는세명)으로 사상자는 칠십팔명인데 작변동긔의 륙십일명에 비하면 십칠명이 더만타

물건이 파손된것은 경성부내에서는 오백구십사건으로 작변동긔의 오백십칠건에 비하야 칠십칠건이 더만흐며 군부(郡部)의것은 합계 일백사건으로 작변동긔의 팔십사건에 비하야 이십건이 더만타한다。

自動車가第一位

自轉車、電車、牛馬車의順位

교통사고의 종류를보면 경성부내에서는 자동차사고 삼백십칠건(작변동긔에는 이백오십칠건)을 필두로 ▲자전거 륙십칠건(작변동긔에는 칠십삼건) ▲전차 륙십륙건(작변 동긔에는 구십삼건) ▲우마차(牛馬車) 이십오건(작변동긔에는 십구건) ▲짐차 구건(작변동긔에는 다섯건) ▲긔차 여덜건(작변동긔에는 열세건)이다

그러고 군부(郡部)의것은 ▲자동차 륙십이건(작변동긔에는 사십삼건) ▲자전거 삼건(작변동긔에는 여섯건) ▲우마차 사건(작변동긔에는 팔건) ▲긔차 십구건(작변동긔에는 십사건)이엿다 인력거는 사고를 낸수짜가나타나지안헛다 이것을 보아서 인력거의 리용자가 별로 업섯슴을 알수잇다

京仁街道의强盜

富川서逮捕한嫌疑者

마침내罪狀全部를自白

긔보=지난이십사일 경상북도 상주군(尙州郡)에서 시내가회정(嘉會町)정의주(鄭義周)라는사람의인도로 서울에직업을구하려왓다가 인도자를일코잇든 리남성(李南星)(二)、한임순(韓任順)(二)두녀자를 경성역에서 알지못한남자가유인하여 인천에취직시켜주마하고 주안(朱安)부근 염전(鹽田)으로 데리고가서 두여자의가젓든 돈지구원십전을 강제로빼앗고 그우에다가 다시능욕(凌辱)까지하고서도망한 강도 강간범인은 그동안인천경찰서에서 수사중이든바 이십칠일오전세시에 충남예산(禮山)출생으로 부천군문학면연수리(富川郡文鶴面延壽里)이천、수원가철도공사장(仁川、水原間鐵道工事場)에서 밥장사를 하고잇는 김종환(金鍾煥)(二)을 그 혐의자로 톱잡아다가 엄중히 취조한결과 연출부어시 사실을자백하엿다한다 그런데다만강간죄만은피해자의고소를 기다려야 처리하게될 모양이라한다

한집에 업동이 둘

아들업는富者집門에

아들업는 부잣집에 하로아츰 귀여운 옥동자가 련달아 둘이나 피여오른 기꺼운이야기=이십팔일오전 령시쯤지난 추운한밤중에 시내 종로삼정목십구번지 아들업는 부자집 한준호(韓俊鎬)씨 집대문안에 어떤사람이 나흔지한달가량된 옥동자를버려두고 간것을 주인이 발견하고 우선급한대로 이를 또한 방안에 안어들엿는데 날이 다밝아서 오전일곱시쯤되여 대문을 열러갓더니 또나흔지여드레밧게 안되는 옥동자하나를 누가 버리고간것을 발견하고 이역시 방안으로 안어들여왓다 이와가티 하로밤사이에 뜻하지안흔두명의 옥동자를 점지바든 이집에서는 곳이사실을 소관종로서에보고한후두아이를어드면 먼저아이는길러야된다는옛날말대로 먼저들어온옥동자는 그집에서 마타기르기로하엿다한다 그런데 이집은돈은만호나 아들이업는줄을알고하는일인지 그전에도 아이를버리는일이만헛는바 작년겨울에도 옥동자하나를 어더 한참동안 간수하여준일이잇다고한다 종로서에서는 전긔와가티 두아이를버리고간 범인을수사중이다

六千圓의土地를

聖德學校에寄託

【公州】루보=충남공주군반포면 성덕리(公州郡反浦面聖德里)의청년교육가 심재성(沈載昇)씨가만여원을내여 사립성덕학교(私立聖德學校)를 설립하고 교사를신축하며 사립성덕보통학교(聖德普通學校)의가원을 준비하며동시에삼만원재단법인완성긔성회(期成會)를 조직하고 역원회에서 준비에 활동한다함은 긔보한바어니와 연기군금남면발산리(燕岐郡錦南面鉢山里)에 거주하는 청변독지가 강괴성(姜槐成)(二)씨는 지난이십삼일에 전긔성덕학교에 륙백원을 ...하고 자긔소유인 공주군장기면금암리(公州郡長岐面金岩里)에 소재한 오십여석추수하는전답 시가륙천오백여원되는 토지를지진회사하야다는데 일반은 전긔강괴선씨의 특지에대하야 칭송이자자하며 성덕학교에는 서광이와다고한다

(사진은강괴선씨)

歷史기픈淸南學校

廢校悲運에直面

淸州有志로後援會組織

【淸州】신사불참배문제로 분규를이르키엇든 기독교장로교회의 경영인 청주청남학교(淸南學校)는 여러가지 사정으로 장로교회와는 전연관계를끈코 신경영주를 물색중이라함은 루차보도한바이나 그간엄여를두고 교장대리 최창남(崔昶楠)씨외 몃분이 경영주를 물색하엿스나 여의치 못하얏다는데 이대로 나간다면 부득이 폐교하지안흐면 아니되게되엿다고한다 삼십년동안 만흔인재를 길러내엇스며찬란한 역사를 가진청남학교는 존폐의 기로에서 이백아동이 로상에서 방황하게될것을 개탄한 청주읍 한정석(韓定錫)리찬호(李讚鎬)민영택(閔泳澤)리명구(李明求)곽태현(郭泰鉉)손현수(孫顯秀)최창남(崔昶楠)제씨는 지난 이십삼일 간담회를 개최하고동교 유지문제를 협의 하엿다하며 뒤니여 지난이십륙일 오후네시 청주읍 회의실에서 회합하야 동교유지후원회를 개최하얏다는데 일반사회인사에게 긔부를 바더서 동교경영긔금으로하기로 결정되엿다는데 현재도 도저히 경영하여갈수업슴으로위선명년삼월까지의 유지비를 청주읍 민영은(閔泳殷)씨가 사재를회사하야 임시로경영키로되엇다는바 명년삼월이래로 완전경영토록 긔금을 모집할작정이라는데 일반은 크게기대하고잇다고한다

高坊鑛爆發!

坑夫十一名死傷

【平壤電話同盟】해군연료창(海軍燃料廠)평양광업부 고방광오근신갱(高坊鑛五斤新坑)안에서이십칠일오후한시반쯤 까스가 폭발하야 항내에서 일하든 항부이십사명중 열한명은 중상을당하고 여섯명은 마츰내 죽어버렷다 원인은 지금조사중이다

朝鮮人將校를

十九路軍이募集

모처에온정보에 의하면 상해사변과 북해(北海)사건으로일약 유명하여진 광동(廣東)에 잇는 십구로군(十九路軍)에서는 최근에 조선인장교를 다수모집하고잇서 일본영사관헌은 매우 주목하고잇다한다 십구로군에서는 이미 상해(上海)와 남경(南京)등지에서 조선인 장교모집을 대대적으로 선전하야 일즉 상해사변당시에도 관계잇든 김구(金九)의 부하 추재(秋齋)와 리헌(李獻)등 칠팔명을 장교로모집하야 광동으로 보내엇다는데 특히 김구(金九)일파의 인물들에서는 다수참가자가 잇슬모양으로 보이어 일본대사관과 주중(駐中)군부방면에서도 십구로군의 이러한 정책을매우 중대시하고잇다한다。

昌信町의小火

이십칠일 오후다섯시이십분 창신정(昌信町)백사십이번지의십호 최진수(崔鎭洙)(九)의집에 불이나서십분후에꺼젓는데 원인은 불의전한불뚝으로불이나와 초가집웅에 부튼것이다

天氣豫報

概況 北朝鮮에 低氣壓은 北海道方面으로 사라지고 大陸에 高氣壓은 南쪽으로 進行하고 그勢力은 弱하야저 七七二耗를 示하고 朝鮮을 지나 日本內地方面으로 약하지고잇다 滿洲와朝鮮의 天氣는 回復되엿스나 湖南方面은 호리고잇다 全朝鮮에 氣溫은 昨朝보다 十度假量을 내렷다 南西諸島는 호리고 九州西部는 小雨가 잇다 其他는 모두가 호리고 잇다 오는밤 京城地方은 날이 조와지고 明日도 날은 조흐며 오늘부터는 덜추울것갓다 京畿全區도 갓다

昨日 最高	十二度
同 最低	零下三度二
今朝 最低	零下七度七
今日 正午	零下二度六

母性에靈藥
젖나는약
라구도민
適應症 乳不足 發育不全 疾病 熱病貧血 萎縮 因으로乳汁缺乏症 姙婦幼兒 胎中補藥 產後使用함
定價 三円、六円、十円
國際新藥研究所
振替京城二七三〇番 電光二六九八番

皮膚榮養美容料
三好クリーム
크림
살결을根本的으로젊게•곱히게•윤택케하는크림!
近代女性이나男性이사랑하시는皮膚榮養美容料!
朝夕化粧下에 美容에 面刀後에
特히秋冬換節期
트는살과거츠른살에발르십시오
三好刷白粉
美白効果滿點!
잘먹고、잘피고
오래가는現代白粉!
얼골을 살결을 마음을 明朗케하는 近代流行白粉!

三好크림은 質이나 香이나 色이나 外來品을斷然凌駕합니다 뿐만아니라 特히 우리살결에 맛도록 맨든만치 가장 效果的인것을 아서야합니다
到處百貨店、雜貨店、化粧品店에서販賣합니다
本社製品目錄
三好美容液 三好御白粉 三好刷白粉 三好水白粉 三好化粧水 三好固煉白粉 三好香油 三好香水 三好포마-드 三好頰紅 三好口紅 コリア石鹼 (코리아) 三一石鹼 三林石鹼 其外本社製品十餘種
朝鮮京城 三好化粧品株式會社
電(光)一七二七番 振京一五九五八番

聖賢君子勸善懲惡

中央日報社長 呂運亨先生의推奬文

百補丸
健康創中
品眞效大
呂運亨

前外務協判 體育會長 尹致昊博士께서百補丸을稱讚하신推奬文

[illegible]
尹致昊

東亞日報社長 宋鎭禹先生의推奬文

百補消病
廣濟蒼生
平和堂
宋鎭禹

李王職 李丙燾先生께서百補丸을稱讚하신推奬文

百補靈藥
一服延壽

●自古로聖賢君子는 善한것이면 勸하고 ●惡한것이면 미워합니다 ●現代의聖賢名界名士께서 百補丸을 推奬하여주신것은 勸善懲惡의意이오며 ●平和堂의 無上한榮光이올시다

●貴族 兩班 各界名士께옵서 懃懇하옵시게도 百補丸의効을 認識하여주시고 ●百補丸을爲하야 同胞의 健康을爲하야、 이가치 貴하신글을 주시니 鴻恩을 報答할 道理가 업삽고 ●오즉 藥品精製에 더옥注意하야、글을주신분들에 面目이 빗나도록 勉勵하기를 自誓하옵나이다

前宮內大臣 男爵 李允用閣下의推奬文

[illegible]
男爵 李允用

侯爵 李海昇閣下의推奬文

漢藥 洋藥을勿論하고 補藥이라난補藥은相當히 高貴藥을만히服用하엿스나 그中에도百補丸에効力이 가장透徹하엿合으로百補丸에特効을讚歎하며 百補丸이우리同胞의健康上多大한貢献이잇슬것을 밋고推奬한다
侯爵 李海昇

和信社長 朴興植先生의推奬文

[illegible]
朴興植

世上은 조흔 世上이다

一、昔日에난 特別한貴族 兩班만이 쓰던 秘方補藥인데
一、現代에난 누구던지 自由로 쓸수잇게 되엿다

男女老少
一、老年이쓰면 更少年이되고
二、壯年이쓰면 陽氣가大發하고
三、婦人이쓰면 煖宮胞胎하고
四、靑少年이쓰면 精神이聰明함

神人道師 葛玄眞人의秘方藥

補陰·補陽·補腎·補肺·補心·補腦·補脾·補胃·補全身百補·不老更少年仙藥

百補丸

根本的回春壯陽強精強筋強骨[illegible]無病健康長壽劑

萬金不換의此事實

●보시요! 朝鮮의貴族、兩班、大臣을비롯하야 各界朝野名士의 最大賞讚 愛用 推奬을밧는補藥은 事實 百補丸뿐임니다

●돈잇고 地位잇는 貴族名士等의 推奬文과 賞讚은 絶對로 千金萬金으로 살수업는것이事實임니다

●돈보다도 自身의 名譽와地位가 그분들의 生命이며 무엇보다 第一尊重하고 貴한것임니다 이러한분들이 一個 藥會社의 營利를爲하야 私情과 돈의 팔니여 特効가無하고 高名치안은藥을 거즛賞讚과 推奬文을쓸理는 絶對萬無함니다

●오즉 百補丸의 卓越한 効力이 實로 國民保健上에 必要하다고 認定되엿기때문에이러케 貴族 名士諸氏께서이가티 最大한 賞讚과 最大한 推奬文을眞實한 마음으로 써주시게된것임니다

●이것이 補藥界의 大王으로 君臨한 最大의 効力을가진 百補丸이안니면 엇을수업는 最大의 榮光이요 最大의名譽임니다

●그럼으로 百補丸의 効力은 只今다시 區區한說明을 할必要가업사오니 廣告보다 實際事實을밋고쓰서요

●世上에는 別別 虛無誇大한 廣告도 다 만호나 事實 百補丸과가치 効力조흔藥은 다시 업습니다

陽氣不足、氣血不足은長壽못할前兆

●이런분은쓰시요●

●氣血이俱虛하야 貧血이되고 形容이蒼白한사람
●性慾이줄고 活氣가업고 手足과 下焦가 恒常濕冷한사람
●腎가 不足하고 허리가 압흐고 머리가 무겁고 精神이흐리고 神經이 衰弱한데 特効함
●消化不良 체증 속병가튼것은 어느때업서젓는지 알지도못하게 업서집니다
●筋骨이튼튼하여지고 氣血이 旺盛하여지고 힘이생기고 順借力이됨니다
●ホルモン不足으로因한腦性神經衰弱人은더욱速効함니다
●눈이발가지고 皮부가조와지고 血色이조와짐니다
●全身五臟六腑를 다잘補하오니 참말 完全한 陰陽雙補되는快感은 百補丸服用人이라야만 알것임니다
◎過飮過色人에게는 特別速効합니다

勿失好機

百補丸一箱式 無料添呈 期限도 近日滿期締切되오니 只今곳 注文하심이매우有利함니다

世界第一祝賀紀念으로拾圓分一劑注文하시는분에게(拾圓分半劑入)一箱式無料添呈中

藥價 一劑特價 拾圓 重用 貳拾圓

無料進呈 三劑以上共同注文周旋하시면周旋人께一劑無料進呈

藥注文 送金은 左記三處中便宜한口座에하시요
一、振替京城五番
二、朝鮮銀行本店內平和堂
三、商業銀行本店內平和堂

●販賣所

一、本社直賣部
二、朝鮮總督府商工奬勵館
三、全朝鮮十三道廳商工奬勵館及商品陳列所
四、全朝鮮和信連鎖店

●委託販賣店募集中 地方有力醫師醫生有力藥店에限함 ●特大型カレンダ百部式 責任所店名印刷無料進呈

不老長壽·強精回春·更少年補藥

平和堂株式會社藥品部

京城府堅志町(五) (前中央日報社跡) 振替五番●電話光六三二番

요새 세나는 멸치젓국 김장하는데 참고될말슴

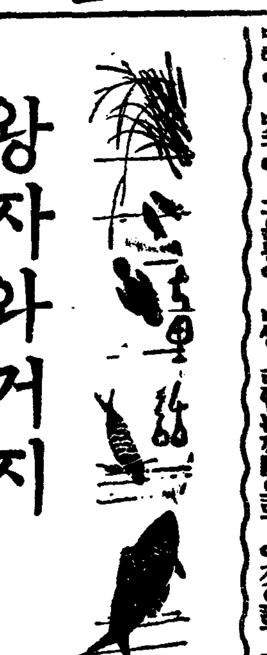
研究所 洪善杓

해마다 김장때가되면 멸치젓 이야기가 만히 나오게되여 새우젓보다 맛이 낫다는 까닭으로 해마다 멸치젓으로 담그는 가정이 만히잇는모양갓습니다. 그러나 몃해전부터 담가잡수신분은 물론 아시겟지마는 처음으로 시작하시는분은 담그는법을 모르시는모양이지 김장시장으로 지내려면 이사람 저사람에게 무르시는것을 만히 보앗습니다.

이 멸치라는것은 한문으로는 「蔑魚」「米魚」「鯷魚」「鰯魚」라하야 여러가지로 쓰는고로 어떠한것이 정확한지는 모르겟스나 그성질로 말하면 대게는 만둣에서 서식하는것으로 삼사월경에 알을까서 팍, 팍하게에는 성숙하는까닭으로 칠 팔월경에는 잡게되는것인데 우리가 먹는 생선중에는 그온동이 가장 민속하야 금방 이곳에서 보앗든놈이 저곳에 가잇게되고 저곳에 잇든놈이 금새에 이곳에 잇게되며 순간순간 그서식방향이 밧귀며 그온동이 비상히 민활한것으로 지방질이만코 영양분이 풍부하므로 우리사람에게는 대단히 조흔 반찬이될니다.

요사히 서울서 파는 멸치젓은 김치나 깍두기에 새우젓대신쓸것으로는 조금 부적당하다고 하겟고 그대로 초나 고초가루를 처서 그냥 먹기에는 적당한줄로 생각하는바입니다. 원래 소산지에서는 김장에 쓸것을 따로만드는것은 초가을철 칠월경에 처음으로잡는것을 「오사리」라하는것이며 이「오사리」라는것은 가장성숙한놈으로 제일 기름이잇고 살이쪗다는것인데 처음잡는놈은 이러케 조치마는 그다음물째 세째시번잡히 차차날이갈수록 처음것보다 못하다하야 처음잡는놈을 오사리라고 일등품으로치는것입니다 이러한것을 잡아저릴때 물을 넘티하부어두엇다가 이삼삭후 김장때에 그-젓국을 따라쓰는것이나 지금경성에 올라오는것은 멸치만잡아 절여두엇든것이라 젓국이별로업는까닭으로 이것으로 젓국을 만드려쓰려면 먼저 쌀씨슨 속뜨물을 두어사발쯤 끌려 다시식힌뒤에 요새팔리다니는 멸치독에붓고 소금한사발쯤 너어석근뒤에 대야같이 이삼일간두어 삭킨뒤에 고은체에 밧처 쓰는것이 제일좃혼방법입니다.

이러케하면 뜨물도 삭아 완전한 젓국이되지마는 이러케하려면 적어도 오륙일간은 걸과하여야 되겟는고로 김장하기전에 미리 사두엇다가 삭수하게업게됩니다 이삼일간은 석겨야하겟고 혼겁에밧치려면 이삼일간은 걸리는관계로 미리준비해두지아니하면 새우젓과달리 급방 쓰려면 몹견에손실도될뿐아니라 맛도 제맛을 찾기어렵습니다 요새 행용들 쓰는것을드르면 소금물을붓고 끄려쓰는집이만히잇는모양인데 이러케하면 맛도조치못할뿐아니라 그표량도 바반게 쓰지못하는 것이됩니다 만약 이러케 쓰려면 보통상점에서파는탈린멸치를 한관에 한一이원가량주고사다가 소금두어되가량넷고 물한동이쯤부어서 솟에넛코 끄려서 식은뒤에체에 바처쓰면 돈도 덜들고 일하기도 편리할것입니다. 품질로말하면 추자도(楸子島)에서 나는것이 제일조흔데 몸이성하고 담홍색이 약간잇는것이 조흔것이고 몸이부튼고 검은색이만히잇는것은 중지못한것이니 사실때주의하시는것이 좃습니다.



왕자와거지

마ー크·토웬 作 崔秉和 譯

그이튼날 날이훤히밝어오자 여러사람들은 먹걸을떠낫습니다. 오정때쯤해서 그들은잠간쉬고 나서는 제각기 버리를하라헤저갓습니다 ●그때 다행히 국왕은 휴ー고(여편에서 국왕을끄여내엇든사람)하고 가티가게되엿습니다.

휴ー고는 절름바리행세를하고 또병이든사람가티 압흔소리를하면서 비럭질도하구 소매치기도하엿습니다. 국왕은 휴ー고의말을듯지안코잇섯습니다.

휴ー고가 어느점잔은신사에게 비럭질을할때

『여보세요, 이놈은 도둑놈입니다. 이놈은 당신에게 돈을바든다음 또당신의지갑까지 집어냄니다. 제발이거짓말가트면 다장으로 때려보십시요. 당장아실테니ー』

국왕은 그신사에게 바른말을햇습니다.

깜작놀란휴ー고는 지금까지 다죽어가는소리를하든니 고만빼손이좋게 다라낫습니다. 지갑을빼지신사는 도둑아! 소리를지르면서 그뒤를 쫏차갓습니다.

一七, 마구간에하로밤

국왕은뜻밧게 자유의몸이되엿스므로 퍽 기뻐하면서 반대방향으로 뛰여갓습니다 이만하면넘려업겟지 할만한곳까지 다름질처와서 맘치음놋에떠오긴로 드리서는 동리를멀리떠나 시골한한길을 헤매어가기시작하엿습니다.

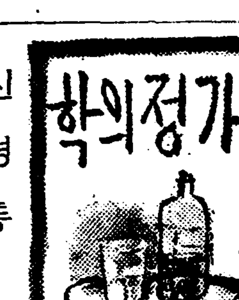
뒤에쪼차오는사람이나 업나하고 연해연방뒤를도라다보면서 빨리길을거럿습니다. 먹곳까지아르러 안심이되니깐 갑작이 배는고프고 사지는느른하여젓습니다. 그래서조고만농부의집으로 드러가서 밥을좀달라고 말도채하기전에 고만주인한테 혼이나서 쫏기여나왓습니다. 너무주제꼴이 사나와서 도둑녀석으로 잘못보앗든까닭인듯합니다.

국왕은 『이러한꼴을당하다면 두번다시 이러한부끄러운흉내를 누가낸다말인가』하고 두덜두덜거리면서 지향업시 또것기시작하엿습니다. 그때 또 어느농부의집이보이므로 배가고파서 험수업시 또그집으로드러가서 먹을것을달라고 말해보앗습니다. 그랫드니 그집은 전보다도더한층 사나운집으로 가진욕을다한뒤에 얼른나가지안흐면 순사를불러오겟다고 혼을내여주엇습니다.

해는 뚝떠나버러가버리고 추이는더해오고 배는고프고 의지할곳은업는데다가 지칠대로지친다리는 욱신욱신아퍼왓습니다. 그래 잠간쉬라고 안즈면 추이는 뼈속까지 숨여드는듯해서 오래안저잇슬수도 업섯습니다. 인제는 아주어두어저서 아물길을찾수업는것을 발발떨면서 거러가는 국왕의 가엽슨신세는 말할것도업거니와 팔휴님배속에서 꾸루룩 처음당하는 경험이엿습니다.

나무뿌리지에걸려 너머지게도하고 머리위에서 사람이이야기하는듯한 나무업사귀가 바람에스치는소리에놀라면서 거름가다니깐 멀안간 눈아페 불비치보엿왓습니다. 국왕은 얼른나무뒤에가숨어서 살펴보니깐 그불비츤 몹을여러제친 헛간에서 새여나왓습니다. 얼마동안은 인기척도업고 아모소리도 안나므로 숨을죽이고 나무뒤에숨어잇는 국왕은뼈를찌르는듯한 추이에 벌벌떨면서 그때뜻해보이는 헛간속이 몹시그리워젓습니다 그래서 국왕은 『죽기박게더허랴!』하고 발자국소리를 안내고 문지방을살작 너머들어가랴니깐 그때 뒤에서 사람의 이야기소리가 들려왓습니다. 그래국왕은 혼이나서 헛간구석에노힌 빈통뒤에가 숨어버렷습니다. 숨자마자 농부두사람이 드러오드니 무어인지 이야기를하면서일을시작하엿습니다.

학의정가



신경통

問 육십팔세된 여자인데 팔이 아파서 못참을 지경입니다 뼈속을 콕콕쑤시다가 또 파내는듯한 고통이잇습니다 그리고 팔을 옴지길수도 업습니다 (大邱辛生)

答 그병이 만성으로 경과하는것인지 급성으로 시작된것인지 또 피부에는 아모 탈이업는지 알수업스나 아마 신경통 혹은 근육류마지스 인가생각됩니다 아프신곳에 온심부를하시고 매일마사ー지를 하야보시오 (大學病院皮膚外科文仁柱)

유ー모어小說 姓女氏 (九)

金熊超 作·畵

戀愛의記錄 (13)

두사람은 원숭이 짝자궁한듯 엉거주춤하게 기립을하고 잇다가 태하군이 먼저 두손을 집고 녀사에게 공손히 인사를올렷습니다.

『저는 권려하옵시다. 민보군과는 회사에서 누구보다도 제일친한사이올습니다』

『네ー 그러서요? 압호로도만히사랑해주십시요』

녀사도 따라 허리를 굽혓습니다

다음에는 몽백군이 코가 방바닥에 다토록 어푸렷습니다,

『에ー 저는 주몽배이라는자입니다, 말슴 만히 드르섯겟지요』

『네ー네 말슴만히 드럿쥼니요!』

녀사의 우슴섞긴말소리는 자못유쾌하엿스며, 울든끄치라 코자밝에그러치 쌍그래웃든 눈과입에 대단한매력이 보엿습니다,

『태의 민보군 과는 친형제와다름업시 지내는새인데다 저는민보군을 친동생이상으로 사랑하니까요』

지도 잡수시고 해야할텐데! 태하군은도 이러케 빗조흔말을 햇습니다. 그러면 반찬업는밥이나마가티 잡수시자는 뜻으로 다시도 못들것은 정하리치니까요

『금방오섯다 그밧가시다니 말슴이되나요 두분선생님도 내외분 만가살텁을·하십니까』

『네』

태하군이 연송 혼자 날뛰니다.

『좀더 노시다 가섯스면 조켓는데 부인께서들 저녁도안잡수시구 기다리시겟네!』

『기다리기는 뭘기다려요』

태하군이 또나설까봐 몽백군이 얼른가로 챗습니다.

『아이머니나 저런말슴왓!며자들의 말은 안그런거에요… 더노시다 가십시사고 더붓들구십허도 못붓들겟네 그런 요담공일날 나제오시두 뭘할테니그때엔것노시다 가십서용 여러분이 조화하서는것으로 준비해둘터어니』

이소리가 나오자 태하군은 그만 뎨이빠지고 헤가느릴것습니다. 금전직하로 뒤바귄는형세를

『네 그처럼사랑하시니 감사합니다 압호로도잘 지도해주십시요』

『온 천만에! 한번도와뵙지를 못해 죄송하든차에 또 민보군이 자꾸만끄러서 참 큰마음먹고 온길입니다』

『네 감사합니다. 그러지안어도 오늘쯤은 아마 모시고오려니ー생각햇섯서요』

이소리를듯더니 민보군의 눈이 휘끔햇습니다.

『엇재서 말슴입니까?』

『전에도한번 숙직대리를 보고나오든날 저 오선생님을 모시고 왓드구먼요』

녀사는 판수군을 향하야 그랫지요 하는드시 눈다짐을햇습니다. 그러고는 판수군이 미처대답을못하고 어물어물하고잇는동안

『그럼 안저 말슴하십시요』

하고 이러나 조심 조심해서세사람의얼굴을지나 마루로 나갓습니다.

잠시 이러섯다가 다시 주저안저 녀장뺄요량하고 세사람도따라이러 낫습니다.

『자ー부인도 뵙고햇스니 인제가지』

태하군이 알록바지의 꾸겨진 오금팡이를 잡아느리면서 이러케말햇습니다.

『왜요? 천천히 노시다 가시지안쿠ー』

녀자는 놀란드시 되도라서습니다(의례히 이렇게기대한젓입니다만……●)

『못이해한집 안젓스면 무턴하지요 뭐…… 그리구 두분이친밧보잡으라고 민보군이 주인된직권을 들고이러나서 두사람을붓드럿습니다.

『아ー니 이사람들! 정말가긴가? 그러지말구안자, 또저럭와스니 한잔하구가야지』

『저녁때가 다됏는데 가야해』

태하군이 또쫏나섯습니다. 이집 가장어른의말슴이라 안섭하고 한소리입니다.

『왜이래요 두분이 다 부인을 못이저서그러시는데…… 다른분도 다 당신가튼막난인줄아나!』

녀사는 주부대로의 직권을들고나서 남편에게 서슬이 퍼러케 대항을햇습니다.

『못는거가태 미안합니다만 여러분의정상을 살펴그러는것이니까 오해마십시요』

『어이 천만의말슴입니다』

『그럼 요다음 일요일날쯤 오십시사구 하지요, 섭섭해란』

『안녕히 계십시요』

『안녕히 가십시요 미안합니다 여러분대 부인들은 잘행복스럽습니다』

보시 태하군이 하기로한 행복라령을 녀사가하고마럿습니다 일은간단히 끗낫습니다. 규모잇는부인의 외교수단이라 말씀니다.

세상사람이 언덕을힘어서 내려오면서도라다보니 민보군의를안한얼굴이 그저잇섯습니다, 몽백군은 태하군의등을 펑 하고첫습니다.

『그러케 밤정을떠니 뭘노롯이잇나! 오줌이마려우면 변소에나갓다올일이지 간다는소리는 웨끄내. 별수업다 네가한잔내ー라

朝寒夜寒に 咳の用心!!

咳 せき

淺田飴

不順한氣候 痰咳感氣에要心!

感氣와거침으로咽喉가엽흐고肋膜炎、肺炎에걸니게쉬운때이다 더욱여老人小兒를둔家庭에는一罐의淺田飴로明朗한家庭의健康法이된다

主效
痰기침一切、百日咳
喘息、感氣
肋膜炎、氣管支加答兒
腺病質、虛弱
咽喉病、목이쉰대
病中病後、産前産後
老人小兒의補血强壯

定價 二〇、三〇、五〇、一·〇〇、二·〇〇

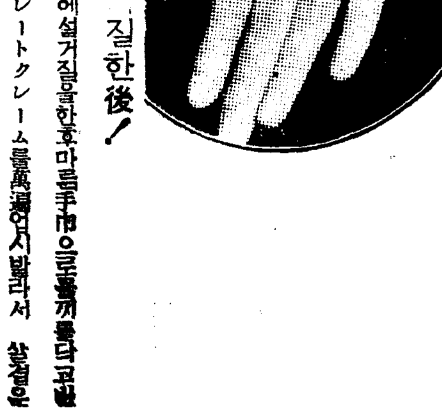
固形淺田飴
旅行、遠足、觀劇、演說、音樂會、事務、工夫等、사람이混雜한곳에서먹어、咽喉를保護하고呼吸器病을豫防하는携帶至便의懷中用
(全國各藥店에잇슴)

本舖 東京·大阪 堀內伊太郞

荒肌のまもり!
レートクレーム 레ー토크레ー무

거친살! 거친손!
보기조케解消하고 밋끈한실결로

外出하기前
猛烈한찬바람은肌身의살결을껄々거칠게하고、잔주름을만드며고으든살결事情出입시통함으로外出하기前에꼭살결거칠음을막는レートクレーム를바를이肝要하다



질한後!
질음에섞거질를한후마른手巾으로물기를닥고레ートクレーム를萬遍이시발라서 살결은곱게하시오러지고、버진데를完全히막어게나艶하고부드럽게한다

大懸賞? 五百萬名樣總當

懸賞課題

答案用紙와쓰는法

거친살 벗꺼름을막고四季를通해 살결을직히는 ○○○クレーム 名을아십닛까?

一、レートクレーム 의空欄을 그대로메고、裏面白地에 左記順序로記入하고 近處レート化粧料參加販賣店에보내시오(二三나다應募하시오一人이면장이든지조흠)
一、○○○クレーム (○○○속에 글字를너으시오)
二、賞品中希望하는것一點(イロハ로指定하시오)
三、住所氏名 (年齡)
四、レートクレーム 를사신店名과場所
五、當身으로購讀하는新聞、雜誌名을하나쓰시오
六、愛用하시는여러분의答案을모아서、本舖로보냅으로 郵稅는들지안습니다(萬若本舖로直接郵送하시는때는四錢마다 三錢切手를貼付하시오)

〆切 昭和十二年二月末日
發表 同年三月末日新聞紙上

◎壹等賞 (貳千名樣)
(イ)新型腕時計 壹個
(ロ)新柄御召銘仙 壹反
(ハ)銘仙座布團 壹組
(ニ)寶石入金指輪 壹個
(ホ)輕便卓上ミシン 壹臺
(ヘ)羽二重掛布團 壹枚
(ト)茶器 壹揃
(チ)流行婦人用洋傘 壹本
(リ)ボストンバッグ 壹個
(ヌ)羽二重片側帶 壹本
(ル)總桐用箪笥 壹棹
(ヲ)家庭用ハカリ 壹臺
(ワ)總桐文机 壹個
(カ)最新型置時計 壹個
(ヨ)婦人雜誌購讀券 (壹ケ年分)
(タ)晴雨兼用婦人洋傘 壹本
(レ)極上安全剃刀 壹揃
(ソ)豪華お化粧セット 壹組
(ツ)特製鏡臺 壹臺
(ネ)オートマッサージ 壹個

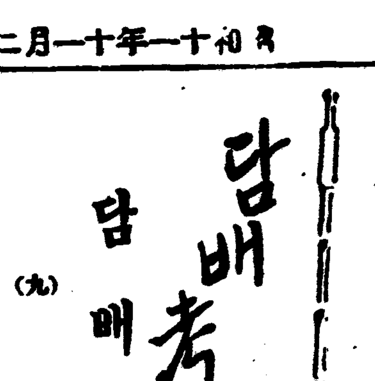
◎貳等賞 (壹千名樣)
レート化粧料美麗詰合函 壹個
◎參等賞 (參萬名樣)
携帶用レート粉白粉 壹個
◎愛用賞 (五〇〇萬名樣全部)
美麗世界十美人お化粧カード壹枚
(愛用賞은 사실때에빠짐업시進呈)

東京市日本橋區馬喰町一
平尾賛平商店懸賞係

담배考 (九)

담배工藝

湖岩



담배를 말할때 그產實을 떠여놓수 업다. 여기선 名產地를 들을 담배工藝라고 이름붙여둔다.

어찌하야 儒實을 담배工藝라고 하는가? 簡單히말하면 담배로하야 생겨난 手工品인 때문이다. 이를테면 담뱃대(煙竹)를 비롯하야 담배설합(煙盒)、담배쌈지(煙袋)로 乃至 담배주머니(煙囊)가튼 儒實가모다 담배로해서 생겨난 手工品이 아닌가.

京城水標町煙草專賣局 陳列館에 所藏한 儒實가 朝鮮것만해도 無慮 一千餘點을 헤아린다.

담뱃대는 대롱(煙竿)과 물부리와 두사이에 長竹을 마추는것이 普通이다. 대롱과 물부리는 金屬製가만흐나 陶製도잇스며, 全體를 오동金屬으로 鑄成한것도 잇다. 그中에 寶物은 담뱃대를 象하야 지팡이로 된것도 잇스며, 禁煙을 때려부시는 一種武器가 된것도 잇다. 대롱이 적은것은 퍽적으나 큰것은 퍽커서 小兒拳이 넉넉히 드나들 容量을 가젓다. 五洲衍文 吸煙의具를 적은一節에 이르되 我東之制、煙盃其大 可容一栗實 其狀不一 이라고한 그「可容一栗實」은 에초比較되지 아니한다.

그러나 朝鮮儒實의 特色은 담뱃대 보담도 담배설합(煙盒)에 잇다. 그製造의 資料로 본다하도 金屬、木製으로 玉石과 紙製까지 使用하엿고 高貴한者는 螺鈿의 象嵌은 勿論이오 金銀의 象嵌도잇다. 그形狀 그彫刻 그紋樣 그色彩가 제각기 獨特한 意匠과 手法을 表現하는곳에 煙草의 藝術美를 發見할것이다.

그런데 이 煙盒과 아울러 吾人의 注意를 끄는것은 담배火爐라할가 어쨋든지 담뱃불을 부치기爲하야 맨든 중발대접만한 煙爐가 잇다. 이煙爐가 一般으로 流行한것은 아니나 貴人富豪의家庭에는 흔히 노흔樣樣이다. 그形狀도 여러가지 다르지만 個中에 巧妙한者는 煙爐의 미혀 담배찌꺼리(灰取器)를 부처 맨드러 걸어보면 博山爐의 彫刻한 樣式을 模倣한것비슷하다.

담배찌꺼리도 幾多의 種類가 잇겟스나 미처보지 못햇스므로 여긔서는 省略하거니와 煙袋에 담배주머니로 말하면 一般人民은 흔히 油布나 皮革으로 맨드러그속에 葉草또는 刻草(기상이)를 너어 携帶하야 부스러지는 弊를 막엇스며 上流人士는 기다란 煙袋를 맨드러 煙竹을 담어下人에게 들리어가지고 다니엿다.

그러나 朝鮮에 잇서선 담배 담는 煙盒이 發達된만큼 煙袋는 中國의 그것처럼 手藝品으로 一大進步를 보지못하고 마럿다.

담배人대에 잇서서는 오늘날 長竹은 朝鮮人의 悠長한 氣分을 象徵하는 말하자면 朝鮮獨特의 物가티 認定하는이도 업는바 아니다. 그러나 長竹은 예날日本에도 잇섯다. 다만 朝鮮人이 長竹을 물고 뒤짐을지고 閑談으로 時日을 消磨한다하야 中國故樂腔調도「[illegible]」라고 評하엿다.

이 煙竹에 對해서 詩로 을픈이로 말하면 華山金屬[illegible]가 잇스니 그의人物과 年代는 未詳하나 그詩는 五言一百廿句의 長篇敍事詩이다. 그第二二句는「[illegible]」이라고 朝鮮煙草의 渡來와 交涉한史實로써 못하야 담배가 呂宋으로부터 바다를 넘어 朝鮮에 드러온來歷과 담배의 名產地인 三登과 成安을 엇고 그다음에 담뱃대를 그린후 다시 나가 吸煙의 盛況을 말할새「[illegible]」라하가 잇스며 最後에가서는「[illegible] 須金末火。一體同實[illegible]」이란것으로 끄츨 맷고 말엇다. 다만 이詩가 너무나 指摘[illegible]하야 容易히 解釋할수 업는것이 缺點이다. 難義잇는 煙竹을 도리어 無味苦澁하게 맨드른感이 업는바 아니다.

……×……×……

學藝

批評文學의 樹立과 그方法 (一)

韓植

어떤意味로보아서 우리文壇에 잇서서의 今日의文學批評은 獨特히 貧弱하다고 볼수가잇스며 또 다른部門의 그것들보담 確實히 進展하고 잇다고도 생각할수가잇다. 每月의 雜誌와 每日의 新聞紙上에는

「文」藝와 批評에關한것이 掲載되지안을때가 업는同時에 때때의 時流的 議題와 評論이 꾸준하게 실리고잇는것도 事實이다. 따라서 批評이 取扱하는 問題가 相當히 만코 테-마의範圍가 훨씬만큼 廣汎하여졋슴도 否定하기가 困難치안타.

그러나 이와가튼 現象은 大體一種의 [illegible]狀態이니 다른反面에 잇서서는 依然히 批評의 無氣力과 無權威가부르지게되고 잇다. 量的의 수다가 如何히만타할지라도 實的으로보면 極히稀薄하며 또테-마가 廣汎하나 그대신에 深刻한 아무것도期待하지못하는現狀을 肯定치안할수가 업다. 쩌-나리즘의 要求하는課題의 樂合한 解答과 또外國에서 發生한 여러가지의 文學的問題에 對하야 若干의 斷片的紹介가 多少잇다할지라도 每月의 作品에 對한 부지런한 時評이 如何히 紙面을 複限하게 한다하더라도 그것만으로는 單純히 批評의 眞實한 發展을 斷定할수업슬것이며 또批評의 權威가 恢復되엿다고 말할수도업슬것이다. 批評이 다른創作의水準에 이룰만한 獨自의힘을 發揮할수업고 다만 現象에對한

「皮」相的 解說과 作品小說에 대한 追隨的傾向으로 그외 極少한 命脈을 保存하여가는 現狀에 잇서서는 批評의實績은 엇절수업는 道理일것이며 따라서 作家와 및 讀者에對한 아모러한 影響도 미치지못하는 狀態에 떠러지고마는것도 無理가 아니다. 이와가튼 現狀은 다만 文藝批評에만 限하는것이 아니라 今日의다른部門의 論理에잇서서도 한경가튼 時代的無條件이라는 共通한 特徵을볼수잇다. 그리하여 必竟에는 文藝批評의 그獨特한힘도 업서지며 藝術의創造的問題와는 大端히 隔離한 世界의것처럼되고잇스며 作品에 對한感想的隨筆에서 떠거롤버서못나는것이나 또 따른 一般評論과의 區別조차 할수업는거가튼지경에 이르는例를 흔히 볼수가 잇는것이다. 小說家가 되기 힘들고 批評家가 되기가 쉬운것가티 錯想되여온것은 이와가튼 在來의 批評家들의 犯罪의하나이다. 單純한印象의 獨自이나、或은 一般的知識의 羅列뿐으로서 充滿하엿든 過去로서 이와가튼觀念은 더욱 助成하엿는것을 우리는看過할수업다. 勿論文藝批評은 批評하는사람의

「印」象으로써 出發하며 批評의範圍의擴大는 그리하야 그가發生하는社會生活의 一般的文化狀態와의 密接한聯關은 비록쩌-나리즘으로서 要求되는것이라할지라도 本質的으로 그릇된方向이라고 말할수는 업는것이며 縮狹하여버릴必要도 업는것이다. 오히려 우리들의文藝批評을 이以上더範圍를 擴大하며 主觀을強化하여서는 안된다는制限을 加할必要는업다고 생각한다 그러나 그가單只偏狹한 印象과 貧弱한知識의 擴大뿐이고 實的으로의深化가 相伴치안는것가트면 文藝批評의眞實한旺盛을 期待하기困難한것이니 이에對한反省이곳 우리들에게가장重要한生命을提供하는것이다. 그러지안코는 이때까지의 單的發表만으로는 쩌-나리즘이賦與하는生命만으로 滿足할수밧게 업는處地에 이르는것이다. 그結果는 늘新聞紙上의 時評家 今日의批評家는 한번 읽기爲하야 쓰는것이지 두번읽기爲하야 쓰는것이아니다」 그리하야「批評家의 十分의九는

「數」年後에는 대로는 數個月後에는 엇더한 사람도 다시 읽어보지안는것이 되고만다」라고 看破한「批評의 生理學」의著者 〃듸보데〃의말대로되고말것은 分明한것이다. 批評이 쩌-나리즘에잇서서의 한 啓蒙的役割만을 甘受하고、每月의雜誌等에、잇어서의 景品的地位밧게 獲得치못하는限 에잇어서는 批評家의 아모러한權威도 엽스며、批評의特殊한 自力을貯蓄치못한것도 無理가안이다。우리들은 오래동안 批評家는著述業者의한사람으로는 아러왓스나 藝術家의한사람으로는 到底히생각지도못하고 自信도업섯든 低迷한 陣地로부터 脫出할必要를 痛感치안호면 안될것이다。

科學

現代와花柳病 (六)

京城帝大泌尿器科 金應允

神經系統의徽毒

神經系統의徽毒에 두가지가잇스니

1、他組織臟器에 오는徽毒과 同樣으로 治療의時機를 잃치아니하고、驅徽療法에依하야 容易히治療할수잇는것이니 이것을神經系統의眞正徽毒이라하며 他는 主로神經纖維의變性을 이르키어 驅徽療法만으로는 治療키不能하는것이니 脊髓癆와進行性麻痺가 이에屬합니다 脊髓癆와進行性麻痺가 廣義의神經徽毒이라는것은 처음統計的觀察에 基하야 立論하엿든것이 一九〇五年「샤우딘」「호프만」兩氏의 「스피로헤-타」發見과 翌年「와-氏反應」의 完成에 依하야 徽毒의 診斷이 容易하게 되고 一九一三年 野口英世氏가 脊髓癆와 進行性麻痺 患者의 腦에서 徽毒病原菌의 證明에 依하야 所謂變性徽毒도 亦是「스피로헤-타」에因하야 惹起한다는것이 確實하여젓습니다 그러면 徽毒患者의幾퍼-센트가 神經徽毒特히脊髓癆와 進行麻痺에 걸리느냐함에 對하여는 여러가지 統計가잇스나 約一퍼-센트라합니다。

其外에 肺、骨의徽毒과 內臟徽毒에 對하야는 略하나 福士氏의病理學的統計에 依하면 內臟의徽毒的變化 確實한例 一八五一에 對하야 臨床上徽毒의 診斷이 確實히 附한것은 겨우 一五人例에 不過하엿다하니 얼마나 世上에는 不識徽毒이 多數인가를 想像할수잇슬것입니다。

徽毒의治療

併用或複式療法으로서 요사이는「네오살발산」과蒼鉛又는水銀及沃度의合併治療를합니다。

「네오살발산」은 五瓦入十五水銀式蒼鉛은 그合量에依하나約二十回의 注射를 一「쿠-르」이라하나니「네오살발산」은 一週一回射하야 一「쿠-르」을 施行한後 六乃至七回의 間隔을두고 第二「쿠-르」를 施行하야 以後는約三個月의 間隔을두고 反覆治療합니다。沃度은 初期에는 比較的効果가 少하나 第二期以後더욱히第三期의 徽毒에는 効果가 顯著합니다。

徽毒의 治療를 頓挫療法과慢性間歇的療法에 分하나니 頓挫療法은 第一期徽毒으로 아즉血淸反應이 陰性일적에 治療하는法이나 徽毒에 感染한 六乃至七週中에 強力으로 治療를하야「스피로헤-타」를 絕滅식혀 終生토록 血淸反應이 陰性되도록하는法이니 第一期 徽毒時期에는「살발산」의 效果가 甚大하야 比較的 少量의注射로 完治되기가容易합니다。그러나 第二期徽毒은 第一期徽毒에 比하야 注射를 하지아니하면 完全治療하기가 쉬운故로 第一期徽毒의 實效量의五乃至六倍를 要합니다。따라서 이때에는 間歇的으로 施行하나니、이것은 徽毒의 毒性作用으로 中毒을 이르키는일이잇스며 또덤어길게 하게되면「스피로헤-타」가 藥劑에 習慣되여 効果가 적어진 까닭입니다。

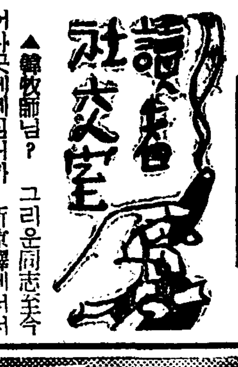
「살발산」의 副作用

注射中 重篤症狀을 發하나니 血壓이 下降하고 呼吸促迫 嘔吐 咳嗽流汗을 發하는수가잇스며、注射後頭痛 頭重感 眩暈 全身倦怠 食慾不振 惡心嘔吐 泄瀉 惡寒 發熱等을 볼수잇스나 大槪는一時的입니다。또注射後 一週乃至十餘日後又는 注射하는동안 突然皮膚에 痲疹 又는 猩紅熱과가튼發疹等과如한多種多樣의發疹을 볼수잇습니다。其外에神經再發이라하야 腦神經麻痺를이르키며 多發性神經炎을生하고 腎臟炎과心臟系의障碍를 이르키는 일이잇습니다

「살발산」의禁忌及注意

高度의血管硬化症 高度의肝臟及腎臟의 障碍가잇슬때와 重症의糖尿病에는禁忌이오「바세도-」氏病과「아듸손」氏病은 注意를要하며 注射前後에多量의飮用은勿論注意하고 注射前後에는 安靜을要합니다

讀者社交室



◀韓牧師님? 그리운同志至今 어나곳에게십니까 新京驛에서서로惜別한後너무나沈默을직혀 罪悚하옵니다 其間上書지못하엿드니아가日前同志게로 問議하엿드니아무런消息이업서이社交室을通해數次傳하게되엿습니다 其間決心하고生覺한바잇서 어느時期까지全然通情치를아니하려하엿스나日常朝夕으로 한살님하든 其時節이 더욱그립습니다 가장崇拜하는牧師任압흘떠나 이同志는맛치牧者일흔羊모양으로 씁쓸하기짝이업습니다 或時이글을보시거든엣정을생각하시고 葉書라도주소서同志엿든諸兄의 近況도알고십습니다그리고두살(二歲)된 우리敎會도만흔福바다 日就月將하겟지요 더욱爲하야祈禱합니다 讀者諸賢에서氏의住所또 近況을하시거든 本社交室을通하야下敎하야주시면 감사하겟나이다

興南에서 永生

「조선어표준말모음」(22)

첫재、가튼말(同義語)

(一)소리가가깝고뜻이꼭가튼말

똬리(名)[illegible]
또아리
또아리
뙈기(名)[illegible]
떼기
뙤야기
뙈애기
두렁(名)[illegible]
두에
두께
[illegible]
[illegible]
다닫다
다닫다(動)[illegible]
다다르다

다리(名)髢
달비
다레
다래
말외
달치기(名)無當兒行商
달보
더버머리(名)賣春婦一種
덕추
덩처리(名)[illegible]
명치
동아서다(動)[illegible]
동지서다
도리어(副)反
도로혀
되려

도둑(名)賊
도적
도독
돼지(名)豚
도야지
돝
두렁이(名)小兒裳
두렁치마
두리번두리번(副)轉眼貌
두리두릿
뒤범벅되다(動)混雜
뒤버벅치다
드를거리다(動)不快擧人
들컥거리다
들컹거리다
들척거리다

들퀴들퀴
들컹들컹
들쩍들쩍
드렁허리(名)鱓魚
드렁치기
드렁뚜리
드리지르다(動)「먹다」의鄙稱
듣지르다
마일옷(副)[illegible]
만약
며서리(名)[illegible]
며대기
며사리
목두께비(名)木斷片
목두기
모란꽃(名)牧丹花
목단꽃
무거리(名)[illegible]
목지
무슨(冠)何
무삼
미닫이(名)[illegible]
밀창

밉살머리스럽다(形)밉살스럽다의鄙稱
밉둥머리스럽다
밉살스럽다(形)可憎
밉둥스럽다
빠듯하다(名)僅及
바특하다
빼꾸기(名)郭公
빼꾹새
뾰로지(名)[illegible]
뾰두라지
바위(名)岩
바회
방우
벙어리(名)啞
벙추
보리수(名)菩提樹
보제수
보시기(名)小皿
보아
보
봉숭아(名)鳳仙花
봉선화
봉사

新刊紹介

◀基督敎報 第八十二號 發行所 京城府鍾路二丁目九一 基督敎報社 振替京城二一五九〇番 定價五錢

◀震檀學報 第六號 目次 朝鮮塔婆의研究(一)高裕燮 松江歌辭의研究(二)李秉岐 三韓問題의新考察(五) 李晦齋와그學問 高麗文宗王과長淵亭制構 李[illegible] 朝鮮詩歌의形式的分類試論 趙潤濟 鐘樓와普信閣에對하야 李重華 定價七十錢 送料六錢 京城府城北町一三三 震檀學會 振替京城二三一九〇

◀運輪界 十一月號 清津樂育紹介號 發行所 京城府花園町七九 運輪通信社 振替京城二〇九七六番 定價五十錢

◀本邦婦人服裝略史第七卷第八號 發行所東京市王子區赤羽陸軍被服本廠內 被服協會 振替東京七六〇一七番 定價二十五錢

◀朝鮮實業俱樂部十一月號 發行所京城府太平通一丁目二五、朝鮮實業俱樂部社振替京城八五四〇番 定價三十錢

◀文藝街 第四號 發行所 京城府堅志町三二 漢城圖書出版部 振替京城七六六〇番 定價五錢

◀共生保健月報 第六號 發行所 京城府壽松町二五、共生保健月報社 振替京城二三〇〇二番 定價一部五錢

百日咳に小兒ゴデス

主治 百日咳 [illegible]

小兒喘은小兒의[illegible]에重點을두어研究한것을理想的으로한다 이意味에서小兒고데스는優秀安全하고맛이서먹기조흔小兒專用의鎭咳袪痰劑이다

小兒고데스는各地著名藥店及百貨店에서販賣함

定價 18瓦入 三日分 / 36瓦入 四日分 / 54瓦入 六日分

試藥을希望하는분은二錢切手五枚封入申込하라

合資會社 笹岡製藥所 大阪[illegible]

ライオン 當用日記

全國書店에서사시기를待機

昭和十二年版

ライオン齒磨本舖發行

라이온

스스로께인것은 스스로와 歷史를맨든다 그것에 權威잇는 日記어라

權威잇는日記 걸거조흔日記

로서 昭和十二年版 도또大學[illegible]

中形(大奉仕革背版) 定價金八拾五錢 送料金 二拾錢

普及版 定價金五拾錢 送料金二拾錢

子供さんに 라이온當用日記 라이온齒磨

發行所 株式會社 小林商店 ライオン齒磨本舖

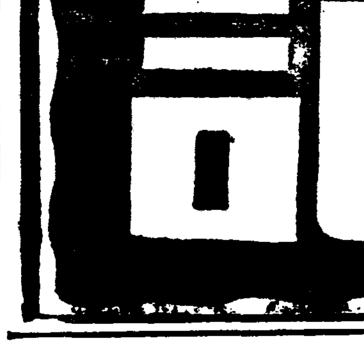
東京市淺草區[illegible] 振替東京[illegible]

大阪市東區博勞町[illegible] 振替大阪[illegible]

名古屋市西區[illegible]

代金引換 [illegible]

懸賞募集



도리고노文獻本舖로申込次第呈

「도리고노」의實驗談을募集한다

一內容一

◇도리고노를먹어身體가튼튼하게되엿다는實驗談
◇도리고노로病者의營養을조케한實驗談
◇도리고노로疲勞를속히恢復한實驗談
◇도리고노를體位向上에利用한實驗談
◇도리고노를客에게待接하고칭찬바든實驗談
◇도리고노의賣法[illegible]

等의「도리고노」實驗談、그밧게도리고노에關한實驗談이잇는분은投稿하시오

應募原稿는雜誌其他에發表하는수가잇슴

規定

一、原稿는四百字原稿紙五枚以內
一、이外에도리고노의實驗談
一、受信者는朱書할것
一、川大日本雄辯會講談社 도리고노實驗談係로
一、原稿는返還치안음
一、匿名을希望하는者는其뜻을附記할것

一、發表 昭和十二年二月下旬 [illegible]
一、締切 昭和十一年十二月二十日
一、賞金 [illegible]

賞金 [illegible]

歲暮에 どりこの

贈答品으로서모든條件에適合

—치운때는五六倍의더운물에타서먹으면美味로身體가더워진다—

맛이조코또滋養 누구나조화하는

도리고노는 葡萄糖、果糖、아미노酸으로된純粹榮養料로 마시면마실수록身體를튼튼하게한다 그우에더욱맛이잇고 男女老幼누구나기뻐하며먹을수잇다

體裁는上品 價格은低廉

容器가上品이고、購買하시는 店舖에서 希望하시는대로 아름다운贈答用化粧函에너어서드림으로 그자리에서 곳쓸수잇다 또價格도 贈答용으로서 第一適切한價格이다

오래保存이되고 應用範圍도넓어

도리고노는 오래두어도 變質의憂가업서 安心이다 應用範圍가넓고、來客의 接待에、病者의 營養에 家庭의嗜好飮料에、가장眞實이고 다른飮料보다 퍽經濟的이다

專賣特許 滋養料의

有名藥店食料品店에잇슴

本舖東京小石川

大日本雄辯會講談社代理部

도리고노

連載野談 布囊記 (一三)

申鼎言 作 金熊超 畵

마저죽기소원 (三一)

대저 그집주인의 성은 김씨요 일홈은 의경(義卿)이니 대대려관(譯官)의 후손으로 벼슬이 지사(知事)에까지 잇으려니와 아니라 번번히 명나라(明國) 사신(使臣)의 ·배종으로써 외교(外交)의 능란한수단을 떨치엿다。

그래서 조정의 문무대관은누구나 검지사를 어렵게 보지안느니가 업스며 또한 검지사도 문무대관과 사이가 갓갑지아니한 사람이 별로 업섯다。

그것은 검지사가 나라일에공놓게 적지아니한것뿐 아니오 벌서 별령이 직자로이엇바 그 정성이 순후하고도 령리하며 또는 행세범절이 극히 점잔함으로써 여러사람은 그공노보담 인격을 존경하는 터이엿다。

그리고 그녀자는 즉 김지사의 사랑하는 첩으로써 역지 행세하는법이 그저실부인이나 다름이 업슴으로써 대소가에서는 물론이요 이웃 사람까지도 점좋이업는 사람으로 생각하고 그후 다시 차저온것도 ■■히 생각하야 만나 보지도아니하지。허허。가엽스임。대관절 제소위 찰드라하는 놈은 행놈이야。그런 떼단이 잇서서야 될수잇나。」

하며 유방과 신경원은 이구동성(異口同聲)으로 리선전관이그 피나는 돈을 청돈으로 그러케 속여 업센것을 아지못한말。리선전관이 오래간만에 만나는자리에서 벼슬을 식혀달라고 청하는것이 그런속이잇서 한말이어늘 그속은 아지 못하고 오직 행세범절이 그와가티 무무한사람으로써 어찌 입신양명을할수잇나하야 다시는 만나 보지도 아니한 전후 지낸일을 다말하고 이어서 그사정이 지서들로 가엽게 된것을 애처러운양으로 말하얏다。

그런뒤 검지사를 향하야 은근한 말로써

『리선전관의 자격이 그만큼 장래성이잇슬뿐아니라 또는 그

잔혹 녀자로써 처참이 저자한 터이엿다。

그런데 검지사의첩이 천만뜻밧게 리선전관을 보게되자 첫재 그 헌헌한 대장부의 풍신이 마음에 이출수업고 또는 마저죽으려는 그사정이 차마 가엽시 생각이되여 무슨 수단이라도 애기지아니하야 그 마저죽으려고까지 생각한 올흔한 마음을 풀어주고십헛다。

그런데 검지사가 리선전관의 풍신과 그사정을 똑똑히 보고 자세히 들은뒤로 그러케 솔모엿는 언동을 고대로 크게 한다든가 떠드구나 자결하려고까지하게되것은 분명히 조정에서 연줄을 알어보는 총명이 업는허물이라 생각하고 힘써 그 전정을 여러주기로 생각하얏다。

그래서 검지사는 즉시 유방과 신경원등을 차저보고 리선전관의 전후 사정을 저저히 설명하고 곳 상당한 벼슬로써 등용(登用)하기를 간절히 청하얏다。

유방과 신경원이 검지사의말을 자세히 들은뒤 비로소 크게 깨다는 태도로써 검지사를 향하야

『허허 리선전의 그런줄은 과연히 아지못하엿。그 그런줄이 잇서서 처음 만나는 자리에서 그와가티 청하는 말을 한것을 우리는 체

사정이 매우 가엽거니 어찌 그대로 둘수야잇소。그런데 조호수가 잇소。상감께서 도라오는 시월달에 여러군관을 비롯하야 도감포수(都監砲手)를 모호시고 그중에서 장사(壯士)를 뽑아보시겟다는 분부가 게섯스니 그때 리선전도 거긔에 참예하야 한번 재조와 힘을 나타내면 내가 곳 상감께 리선전의 전후사정을 저저히 알외여어떤 특지를 물와보도록 힘을 쓰것소。리선전의 풍채 힘쯤이나 슴직해 보이니。」

하며 특히 신경원이 리선전관을 장지도하야줄 뜻을 더짓히 말하얏다。

이에 유방도 매우 조흔모양이라 찬성하얏다。

검지사는 유방과 신경원의 향이 그만한것을 보고 다시대장구인후(具仁垕)와 비롯하야리완(李浣)리시백(李時白)원두표(元斗杓)며 도원수리서(李曙) 총융사(總戎使)구굉(具宏)류림(柳琳)이며 통제사(統制使)황연(黃瀷)등 유력한무관들을 저저히 차저보고 역시 리선전관의 전후 내력을 자서히 설명한뒤 간절히 부탁하엿다。

그런뒤 정히 도라와 리선전관에게 엇듯을 크게 유의하기를 부탁하며 마저죽으려는생각을 좀이 버리기를 또한 간절히 말하얏다。

리선전관은 마저죽으려다가 도리여 검지사의 가튼 은인을 만나게된것을 부한히 깃버하며 전지서에게 엄에 좋이엿시 사례하고 검지사의 말리는것도 불고하고 전 주인집으로 가게되엿다。

그런데 이때 리선전관은 장사 시취(試取)에 어찌될것을 근심하게되엇은 물롱 도하나 난처한것은 검지사정이 자긔에게 대한 눈치가 별달리 보이는것이엿다。

그리고 남녀하인 까지도 리선전관을 어려게 보는것은 물론 애초에 검지사정을 엽사안코 찻을때에 그남녀하인이 하나도 면비지아니한것도 모두 그 풍신과 군복에 놀린까닭이엿다。

聖峰映畵園에서 『나그네』製作

大邱에잇는 聖峰映畵園에서는 第一回作으로 『나그네』全發聲을 鈴木重吉氏指揮 李圭煥氏監督으로 製作中이라는데 文藝峰 王平 朴齊行 獨銀麒氏等이 出演하게 되엿다。(사진은 人事次로 本社를 來訪한 鈴木重吉 文藝峰 李圭煥諸氏)

라디오

二十八日 (土曜)

◇午後六時 唱歌 一、齊唱 참새의춤 二、同튼 파연필 三、同집보는少女 四、獨唱저녁입바다 五、齊唱긔차 六、同우숨 七、同허재비 八、獨唱자장가 輔仁普通學校四學年兒童 伴奏吳賢淑 獨唱安柄淳

◇同六時二五分 兒童新聞

◇同六時三〇分 週間時事 朝鮮日報社 徐椿

◇同七時三〇分 營養問題座談會 府民病院小兒科長 李先根 梨專敎授 金浩植 尹聖相 同德女高 宋今璇 京城兒童保健會 金玧禎

◇同八時三〇分 獨唱 一、아빠마리아…구노ー作曲 二、鳳仙花…洪蘭坡作 三、不忘草…多忠亮作 四、라·스파뇰라…키아라作 五、배노래…金世炯作 六、歌劇『리골렛트』中에서『그리운이름』…베르듸ー作曲

◇同九時 唱劇調 一、短歌 江上에둥둥 二、唱劇調 春香傳 鼓手 曹弄玉 丁元燮

第一放送

◇午後六時(東) 노래공부

◇同六時二五分(東) 農家時間

◇同七時三〇分(東) 피아노獨奏

◇同八時一五分(東) 라듸오小說

◇同九時(東) 時事解說

朴景姬피아노伴奏J·피·뿌ー스

二十九日(日曜)

◇午後〇時五分 小春香歌外 一、小春香歌 二、遊山歌 三、달거리 四、제비가 金一眞紅 李賢載

◇同一時二〇分 唱劇調 一、短歌 萬古英雄 二、唱劇調 톡기타령 鼓手 金秋吉 池龍九

◇同二時 럭비試合實況 ―京城그라운드―

◇同六時 連續兒童劇(三) 『의지업는애』―마로ー原作、鄭英徹脚色― 新興兒童人會 指揮 鄭英徹 伴奏 徐罷管絃團

◇同六時二五分 心田開發講演 李明世

音樂指揮 柳基興

◇同七時卅分 伽倻琴散調와倂唱 一、散調 가、다스름 나、중모리 다、자진모리 二、倂唱 가、丈夫恨 나、瀟湘八景 鼓手 韓成俊 沈相健

◇同八時一〇分 民謠와歌謠曲 ―全國中繼― 一、民謠 가、지경다지는소리 나、목도소리 다、榛젓는소리 二、歌謠曲 가、담바구야 나、세꼬픈애기 다、그리운廣寒樓 라、서회타령 마、연지의그늘 京城목도有志

◇同八時四〇分 誦書 一、後赤壁賦 二、滕王閣序 申國均 乾均

◇同九時 歌詞 一、春眠曲 二、坤歌 大笒 金蕉紅 薛命祚 杖鼓 金永根 金一宇

唐人町船人有志 소리金福姬 伴奏DK管絃團

◇同九時五〇分 地方으로보내는뉴ー스

◇同一〇時 鮮滿交換放送 ―滿洲로부터―

第一放送

◇午後〇時五〇分(滿洲) 講演

◇同六時(仙) 노래공부

◇同七時三〇分(東) 浪花節

◇同八時一〇分 音頭와歌謠曲

◇同八時四〇(東) 舞臺劇

三十日(月曜)

◇午後零時五分 花草四巨里外 一、花草四巨里 二、六字백이 三、흥타령 四、개고리타령 高飛仙 高桂仙

◇同一時一五分 婦人時間 "어린이와작란감" 梨專 徐恩淑

◇同六時 童謠齊唱과獨唱 一、齊唱 가을밤 二、齊唱 별과개 三、獨唱 외나무다리 四、齊唱 달모룽이 五、獨唱 꼭고닭이 六、齊唱 조각배、꽃방석 七、獨唱 쪼겨난오누이 八、齊唱 냠냠이 旺新學院兒童 伴奏 金泰哲

◇同六時二五分 兒童新聞

◇同六時三〇分 經濟解說 中央高普 李常薰

◇同七時三〇分 常識講座 『在滿朝鮮人의就籍에對하야』 總督府事務官 宋燦道

◇同八時 關山戎馬外 一、關山戎馬 二、자진배다라기 三、황해녕불 四、풍년가 五、경흥타령 六、녕변가 細笛 鄭鎬桃 奚琴 高敬德 李忠善

◇同八時三〇分 野談 "도야지는맛돈" 申鼎言

◇同九時 音律 一、平調會相 二、吹打 三、與民樂 玄琴 金雨塘 大笒 金相淳 洋琴 金永根 杖鼓 金一宇

第一放送

◇午後零時五分(城) 名作物語

◇同六時(城) 大琴

◇同七時三〇分(東) 講演

◇同八時(山形) 俚謠

◇同八時二〇分(東) 物語

◇同八時五〇分(名) 俚謠

◇同九時〇五分(東) 和樂合奏

★曆★

十一月廿九日(日) 舊己亥十月大(十六日)

乙卯·水·昴·定

●祭祀冠帶時刻은卯時坐向은西北

●嫁娶移徙裁衣動土上樑卯時開市納財安葬啓攢에宜함

●小雪二十二日(舊十九日)

●大雪七日(舊廿四日)

大懸賞

オール朝鮮愛用家大優待!

누구나할수잇는 容易한問題!

一、世〇の家〇藥メンソレータム

二、당신의詳細한住所와姓名

右二〇中에適當한漢字를너흐면メンソレータム의商標語가됩니다。

●官製葉書 又는メンソレータム의二十五錢以上의外箱(十錢分은無效)의裏面에明記하야 (또는其他의用紙)封筒에넣어서 十五錢까지 郵便切手를貼付하야 左記로보내주시오

보내실곳 京城府社稷町 竹內洋行大懸賞係로 (販賣店에서도親切히取扱하여줍니다)

締切 昭和十一年十二月二十五日

抽籤方法 正解者中에서嚴正한抽籤을行하야賞品을送呈 (特賞은正解者의希望하시는것)

當籤發表 昭和十二年一月下旬에廣告揭載新聞紙上發表

●正解者全部에광장한大景品이當籤된다

特賞(どれでもお好みの一品) 十名
白米五斗入 二叺宛
ナショナルラヂオセット 一台宛
アイデアル本縫ミシン 一台宛
銘仙夜具(裏絹) 一流宛
鎖付懷中時計 一個宛
別仕立冬オーバー 一枚宛

一等 二十名 大理石美術置時計 一個宛
二等 三十名 三越特選優良石鹸 一打宛
三等 二百名 二色シャープ鉛筆 一本宛
四等 正解者殘り全部に贈呈 小美罐入メンソレータムと豆ノート

世界의家庭藥

メンソレータム

멘소레ー담

朝光

送年號定價三十錢

文化一年間各界總決算

評論……李軒求
創作……金煥泰
詩壇……朴龍喆
演劇……金珖燮
映畵……安碩柱
音樂……洪鍾仁
運動……周王山
經濟……李健赫

朝鮮雜誌發達史 李鍾洙

싸베ー트文化論 温樂中

朝鮮의科擧制度 車相瓚

除夜頌 金晋燮 梁柱東 李秉珏 張德祚 李霽泉

映畵藝術……朴基采
映畵現像……梁濟雄
朝鮮文藝學……金文輯
흔맨이즘文學……金午星

雪夜追憶
失魂의哀愁……毛允淑
헤매이는그림자……无涯
고요한『동』의밤……李孝石
동쪽길을거르며……安懷南

朝鮮人의極東移住來歷 申基碩

漫文漫畵
漫畵子가본歲末風景……崔永秀
全大砲……崔永秀
文壇漫畵……李周洪

映畵界異聞……M生
蘇聯의映畵……M生
長生의秘訣……kM生

朝鮮의古代音樂 咸和鎭

中國小說 故鄕 魯迅
현대중국의 최고작가 로신의작품은 이제 더소개할여지가없는명작이다。이것은그가세상을떠난기념으로실은명편이다

夜色將暮 光明없는世界探訪記
京城養老院生活風景記……A記者
濟生院盲啞部探訪記……B記者
京城保育院孤兒生活記……C記者

名寡婦禮順……壽春山人

衛生 子宮內膜炎 金錫煥

畫報
世界人氣女俳優寫眞帖 시몬느·시몽·캐롤롬바ー드·마데린·캐롤·아니타·루이스·진·아ー더·마나·로이·베티·그리피·드트리히·포라·네그리
高泰東 吳世昌 卞寬植 金振宇 閔衡植 安鍾元 盧心汕 金景源 諸氏畵帖

合同博覽會의賭博風景
대체합바꾸라부엇이냐期米取引所위스풀록에서돈을부치고그時勢가 오르고 내리는데따라돈을가름 이일로 따고하는公然한賭博風景은 어떤가 本社特派記者의 調査에依하야그 正體가드러낫다。 京城忙人

人氣小說特選集
長篇小說 春夢……方仁根
中篇小說 未完成……朱耀燮
短篇小說 悲歌……韓仁澤
中篇小說 情熱記……嚴興燮
中篇小說 明日……蔡萬植
映畵小說 愁雨……安碩柱
유모어小說 復活……朴慶浩
探偵小說 妻死事件……金煥泰

朝鮮産組答申案批判 咸尙勳
朝鮮産業經濟調査委員會는 果然朝鮮經濟界에어떤任務를遂行하는가! 이것이朝鮮人經濟生活에 어떤利害를줄것이가? 그答申案에 對한 批判的論文이다

新羅俠客劍君 青吾

朝鮮日報出版部發行 振替京城五八七八番 註文은先金으로 卽速註文하라

暴風關西一帶猛襲
水上船等多數沈沒
運輸線上에도大支障이생겨
各方面에被害莫大

【平壤】이십륙일오후한시경부터 평양을 중심으로 관서지방일대에도 폭풍과가티 때아닌비가쏘다지다가 이십칠일새벽부터는긔온이 뚝떠러지면서 눈이쏘다저 풍시도 치위지고마럿다

이때문에 도로는 어름이어러 행보에곤난을늣기며 대동강일대에도 모진풍랑으로 인하여 수상선(水上船)과석탄선(石炭船) 이십여척의 침몰을보아 손해도 막대하다

상점의간판 주택의문짝 진풍들이 나타나는등 소동이수업시 만타

만포선(滿浦線)에는 우설과렬풍으로 문평、초상간(文明ー草上間)선로일대에 암석이떠러저 하마트면 렬차이십사렬차가 전복을할번하여 십분간이나 연발을 햇고 만주지방(滿洲地方)에도 대풍설로 제팔렬차부산행(釜山行)"노조미"와제사렬차가 지체을 분하할수업서 운전불능에빠저 평양철도운수사무소에서는 림시렬차를 발행하는등 승객의혼잡과 한께 대소동을 연출하엿다

이리하여 서조선일대와 만주 방면은 렬풍과 강설때문에 야단을 일우고잇다

만주방면은 사십이도、평남산간군부는 이십여도、평양도 십여도의 혹한의겨울이되고말엇다

西湖津沿岸서도
木船棧橋破壞

【西湖津】이십칠일오전두시경부터 전에나리든비는 끈치고 태풍과 파도가 습래하여 서호진연안에서는 배가 손울대일수업게 파도에못치어 부서지는등잔교도 파괴되엿다한다

南浦海上에서는
艀船三隻이沈沒
滿載하엿든石油萬罐도浸水
損害額은約三萬圓

【鎭南浦】지난 이십륙일밤부터 진남포지방 긔후는 돌연 괴후로 변하야 눈비가 석겨나리며 강한 비람이 불기시작하여 이십칠일 새벽에는 십사메돌팔이 나되는 태풍으로 변하여 진남포해상에는 조난선이 상당히 만은 모양이나 아직은 경비선따라 출동키 곤난한 상태이므로 확실한수를 알기어렵다고한다。그중 파명되것은 이십칠일오전칠시삼십분경 억양기리(億兩機里)스탠다드석유창고압 바다에 부진환(北進丸)(三千噸)이 석유삼만이천여동을 싯고 들어와 목선여덜척에 옴겨실어 하륙코저하든중 강풍에 불리어 배세척은 침몰되여버리고 남어지배도 칠수가되여 석유 일만통가량이 강물에 들어가고말엇스므로 손해는 약삼만원가량이라고한다。

夫婦싸움끄테
獵銃으로自殺

【安州】부부간의적은싸움이 도화선으로 세상을비관하고 자긔가쓰든 렵총(獵銃)으로 자살한 용감하고도 비겁한 사나이가잇다 그는 평안군시충면월야리삼백삽십번지 (安州郡新箇月也里三六三)구야선륙(久野善六(三))란 가세는 넉넉한편이나 평소에 술을 일삼는만큼 항상 가정불화가 끈일사이업시 지내오든중 지난이십오일에도 다량으로 음주하고 사소한일로 부부간에싸움이생기자 모든것을 비관하고 당일오전십일시경에 자긔가사용하든 렵총으로 그만자살하고마럿다한다

南國에初雪

【大田】지난 이십칠일에는 대전지방에는 발부터 흐리어 음산하야 긔온이 뚝떠러저 령하로 내려가 이어 삽시간에는 눈과비가 석기어 나리면서 폭풍이부러 교통이두절 상태에이르럿다

【居昌】이십칠일오전한시부터 갑작이 일긔가 치워지며 풍우가심하드니 폭풍시부터 싸락눈이오게되여 오전십일시까지 계속중인데 폭풍이 아울러맹렬히부는중이다

高地帶開發案
明年부터實施

【咸興】함남도고지대(高地帶)대개발안은 전탕촌(湯村)지사의 제안시에 이미그성안(成案)을어더 각방면에이상한 충동을일으킨바 잇거니와 이번세천(笹川)지사도 적극적 그실행에나아가기로되야 목하현안 관계각과장회의를 열고 신중토의중인대이 협의가끗남을따라 세천(笹川)지사는실지로 고지대를전부시찰하기로되얏다 이러한후에는 래년도부터 실행에 옴기기로되야 위선농림(農林)방면의 획긔적개발부터 예산에 내일모양이라고한다

懇談會에서諒解成立
不信任案等撤回
光陽海苔漁組總代會

【光陽】파반 광양해태어업조합 의원과 임시총대회는 개회벽두 의원과 조합당국사이에 불평이 폭발하야 의사를 진행치못하고 류회되엿다함은 그당시보도하엿거니와 지난 이십삼일오전십일시에 동조합에서는 다시총대를 소집하고 총대회를 개최하엿든데 의사를 진행하기전에 잠시간담회를열고 동회석상에서 조합당국자와 총대사이에 말성되엿든문제를 상대방이 피차양보 하고 원만한양해를 구하게되여 임의 총대들이 제출하엿든 불신임안과 사표등도 철회하기로하고 드디여 총대회를 속회하고 금년도 사업계획변경안외 다섯의안을 일사천리적으로 진행한후 조합장선거에드러가 출석한 이십일인총대들이 루표한결과 유효표수(有效票數)이십표중 십이표로 안동호(安東鎬)씨가당선되야 그의일 오후네시경 원만히 폐회하엿다고한다

咸南各水組收入
比前年五%增收
作付도六百町步增

【咸興】함남도 십여개수리조합(水利組合)의 금년도작부면적은 일만칠천칠백삼십사정보로서 평년반당수량은 이석칠두삼승이든 것을전년에비하면 작부면적에잇서서 륙백일오정보반사묘 반당수량에잇서서는 일두삼승이란 오퍼ー센트의 증수로 근년에보지못하든 호성적을보히엿다

穀都의群山
港驛廢止論擡頭
荷主側에서는極反對

【群山】군산역(群山驛)주최로지난이십팔일오후두시부터 군산상공회의소(商工會議所)에서 군산하주간담회(荷主懇談會)를 개최한바 동간담회석상에서 전중대전철도영업주임(田中大田鐵道營業主任)으로부터 군산항역에 대하야

一、항역의존재는 세관화물(稅關貨物)의 선차(船車)련락에의한 수송화물을 현저히 저하시키는것

一、항역이잇슴으로 항만(港灣)의철도제시설의 완전화에잇서서 비상히지장이밋치는것

一、항역존치이래 금일까지리용률이극히미미한것

一、항역은 군산인의리용이적은 것

등등의조건을 들어 군산을로서미미한승객의 리용을고려하는이보다 차라리 화물수송의원활을 긔위하야서는 오히려 군산항역을폐지하는것이 타당하겟다는의견을 발표하야 일반출석자들을놀내게한바 당일출석한 하주측으로부터 동의견을 변박하는동시에 일방군산상공회의소에서는 동항역이 만일폐지가된다고하면 군산의 장래교통화련상일도좌를초래할우려가잇다하야 지금까지의 소극적방침을 청산하고 아프로로 부심노력할 방침을강구하기로 이항역리용책에잇서서 적극적으로 하얏다는바 일반은그의장래를 가장주목하고잇다한다

地方人事

▲船田阜一氏(新幕金融組合 理事)新任人事次 本報新幕支局來訪

▲信岡武夫氏(高城郡內務主任)新任人事次로本社高城支局來訪

▲朴永夏氏(朝鮮語學會 蔚山支社長)蔚山支社設置人事次 本社兵營分局來訪

華藏寺新築落成式

【彥陽】양산통도사(通度寺)에잇든 김와운(金臥雲)씨는 고신라도화승수도처(古新羅桃花僧修道處)인 울산군언양면송대리(蔚山郡彥陽面松臺里)에잇는 화장사법당과그다종각을 신축하엿다는대 씨의전재산과 일반신도의기부오천여원총공비로서 동사를신축하고 오는삼십일오전십일시에 락성식을 성대히거행한다고한다

奉化警察에서
左翼書籍押收

【奉化】경북봉화경찰서에서는엽마전부터 련일서원(署員)이 군내각동리에 출동하야 과거좌익 운동자의집을 일일히 방문하야 좌익서적을 전부압수하는데 문한바에 의하면 사상운동을근 렷다한다

風水害罹災民에
生業資金補助

【淸州】충북도에서는 금번농작물흉작으로 말미암아 춘궁긔에 잇서서 이재농민구제에 전력을다하야 명년보맥작(麥作)의 파종을 장려하도록 계획을세우고 맥종(麥種)에대하여 지주와 절충하야 파종긔에 이르러 부족이생하지안토록 각군에 종청을하엿다하며 생업보조로 가마니 긔게대금과 보조금으로 매호당 일원이십전을 주기로 되엿다고한다

問題의聖潔教會
東洋宣教會脫退
"基督教하느님의教會"로命名
各地方教會에飛檄

【平壤】평양부내 상수리(上需里)에 위치를둔 동양선교회(東洋宣教會)의 지교회(支教會)엿든 성결교회(聖潔教會)에서는 그동안 본부인 동양선교회와의사이에 분규가 이러나 거륵해야될 교회당을 중심으로 더러운암투를 밧복튼나머지 본부에서는 고압적태도에 나아와 목사변남성(邊南星)씨를 파면하고 계속하여 극비밀리에"하나님의성전"을 일개고리대금업자에게 파라버리는등 추태를 연출하엿든사실은 그당시에 보도한바 잇섯거니와 이제 평양교회에서는 선교회에서 파라먹어든 상수리교회당을 신자천여명이 합심의연하여 도로사가지고 례배를계속하든중 드디어 종교가답지안흔 행동을하는 동양선교회를 단연탈퇴하여 조선사람중심의 교회를 건설하기로되여 이십오일부터 이일간 그교회안에서 평양(平壤) 목포(木浦) 진남포(鎭南浦) 평택(平澤) 경성청량리(京城淸凉里)、평북양시(平北楊市)등 일곱교회대표가회합하여 토의한결과 동양선교회에서 탈퇴(脫退)하여 조선사람의자치교회인"긔독교하느님의교회(基督教하느님의教會)"라고명명하기로 가결한후 근일선명서(宣明書)와"팜푸렛"을 전국각지에발송하여 긔세를올리게되엿다

이리하여 평양성결교회의간판은 집어던지고"긔독교하느님의교회"라는간판을 이십칠일부터교회당이마에달어노아 동양선교회와는 완전히 인연을끈허버리고마럿다

寄宿舍에染病
學校臨時休校

【木浦】요사이 각처에 장질부사가 창궐하야 일반의가슴을자못서늘하게하는데 목포고등여학교긔숙사에서 돌연장질부사 환자가 발생하야 일대소동을이르켜다는데 그는동교삼년생 길택화자(吉澤和子)(ㅊ)란학생이 지난이일에 우연발병하야 목포부립병원(府立病院)에 입원치료중이든바 이십오일에이르러 비로소 장질부사라는 진단이나리자 동시긔숙사에 대소동을일우엇는 일방 이십륙일에는 전교를림시휴업하고 부청 경찰양이생계원이 출동하야 철저히소독을시행하고 다시이십칠일에는 긔숙사생도만을 휴교케하고 그예방에 노력하엿다한다

保險金을貪내여
自己商店에放火
十年과七年役의求刑

【咸興】거액의보험금을 탐내어서 형제간이 서로공모하고 자긔상점에 불을지른 원함흥부본정이정목 공영피혁점주인(共榮皮革店) 김용직(金溶直)(三)과그아우용명(溶明)(二)의 두명에관한 사긔급방화(放火)죄명의공판은 벌서 세회식이나 열렷스나 피고들의부인으로 속행하야 오다가 필경이십칠일 오후한시부터 소산(小山)재판장과 대정(大町)검사의간여로 최후적심리를하야 동다섯시까지 결심하고 검사로부터 김용직(金溶直)에게 징역십년 용명에게 칠년의구형이잇섯다 피고들의범행내용은작년십일월십오일 변피의긔분이차고잇는때 영업이부진하야 만흔부채(負債)를 물길이 업서되야 필경 전방에 불을질러 전부태워버리고 보험금일만오천원을사취(詐取)하야먹으려든것이다

廿二萬餘名火田民의
根本的定着畫策
高地帶開發의重要項目에너어
咸南道農務課의計畫

【咸興】최근함남도림무과의 조사를보면 현재도내에잇는 화전민(火田民)은 삼만팔천사백사십삼호에 이십이만사천팔백팔십이 명의다수에달한다

그리고 그들이경작하고잇는화전면적은 팔만이천사십 삼정보나된다 목하 도림무과에서는 치산치 수의견지에서 도한가장중대한사회문제의하나로서 이다수한 화전민의 정착(定着)에 부심하고 잇스며 래년도부터 시행할고지대(高地帶)개발책의 주요항목(項目)으로너어 근본적 생활안정책을강구키로되엿다

이만사천일백오십사정보 구천륙백팔십이호에 오만사천칠백팔십구 명이며 숙전(熟田)과 화전(火田)을경작하고잇는것이 오만륙천팔백팔십구정보잡묘 이만팔천륙백륙십이호에 십륙만구천사백이 명이다

森永キャラメル 第1回

期間 十一月二十九日부터 十二月二十五日까지

大懸賞！

森永캬라멜空函으로應募할수잇는

懸賞問題

(一) 日本一의富○山 ○中一字를너허日本一의名山이되게하십시오

(二) 森永캬라멜에는三種類가잇다 무엇무엇이겟습니까?

(三) 第十一回國際올림픽大會에서 마라손의世界新記錄을지은분은누구입니까?

答案用紙

答案用紙는森永캬라멜類의外裝紙(單價五錢)을使用할事

但 問題 (一)은 森永밀크캬라멜 (二)는森永쵸코레ー트캬라멜 (三)은 森永커피캬라멜의外函에써주십시오

答案쓰는法

答案은 外函을열고 裏面빈곳에 一問一答을記入하고 또住所氏名도仔細히쓰십시오

(葉書나便箋에答案을써서보낸것은無効입니다)

答案보내는法

三問題의答案은 同時에同封三錢切手를貼付하야 郵送하십시오

보내실곳

京城府長谷川町二二 森永製品朝鮮販賣株式會社宣傳部懸賞係로

締切 昭和十一年十二月十日

發表 昭和十一年十二月十五日 朝鮮日報、京城日報夕刊紙上에揭載發表함

抽籤 新聞社社員立會下에嚴正한抽籤方法에依하야 抽籤함 但 三問題正解者에限하야 賞品을어든것이로하야 抽籤은一回로함

賞品發送 新聞紙上에發表와同時에郵送함

昔四日付夕刊發表한懸賞募集은一時中止하고今日다시懸賞課題를變更한後募集發表하므로다시應募하시오며前番課題의正解者는特히賞品을드리게하엿슴니다。

賞品

一等	自轉車(二〇吋子供用)	一名
二等	活動寫眞機フキルム付	二名
三等	空氣銃	三名
四等	スケート	五名
五等	雙眼鏡	七名
六等	ピンポンセット(一組)	一〇名
七等	コリントゲーム	二〇名
八等	小學生日記	三〇名
九等	森永の菓子	一〇〇名
等外	漫畵學校一冊式等外의正解者全部	

森永캬라멜外函으로懸賞應募

內函의二大特點

一、內函에는一流漫畵家總動員의極彩色教育漫畵를印刷하엿다

二、內函에는엔젤마ー크의一部分이印刷되여잇슴으로四枚를合해서잘맛처마ー크를만드러近處菓子店으로가지고오면引換으로 森永캬라멜도는 森永쵸코레ー트(五錢)한개를進呈함

愛用週間

コドモノ保健ト栄養

一個五錢 十錢

經濟解說

今後의朝鮮銀行

中央銀行職能發揮

◎李健赫

그러면 實際로 鮮銀은 어떠케 發展의 擴大를할것인가? 朝鮮內의 金融機關은 朝鮮銀行 殖銀의 二大系統으로 나누어잇는것이 事實이니 鮮銀은 中央銀行으로서 殖銀은 總督府監督下에 朝鮮內金融의 實權上中心勢力으로서 對立해잇서 朝鮮內各金融機關은 兩者中 그一에 屬코잇는 現狀이다。[illegible]

重要肥料統制令 今年內로發布

朝窒의 朝鮮內 配給獨占에 日本內地組合側에서 異議

朝鮮重要肥料統制令案은 벌서 法制局에 廻付되어잇서 年內로는 發布가될모양인데 朝鮮은 日本內地側과 全혀 事情을 달리하야 法令의實施를보기까지는 硫安生産者인 朝窒會社와 充分한諒解가 잇서야 할것이고 또朝窒當局과의諒解가 日本內地側에는 어떠한問題이어서 日本內地의生産組合側에의 論議가 되는모양이다、卽傳하는바는 朝鮮內製品은 朝鮮內의 配給을第一主義로할것 朝鮮內需給은 朝窒이 責任을질것 新設備가 必要할時는 增産을할것 朝窒製品은 朝鮮內에 分散스키고잇다 等의 條件이 總督府矢島農林局長과朝窒野口社長間에 諒解가成立되엿다함에 對하야 日本內地의生産者組合側은 朝鮮에서 前記와가튼 條件下에 統制金이實施된다면 日本內地의 時勢와需給關係가 朝鮮側의 大勢에左右될것을 憂慮하는모양이다 이에 對하야 多少의曲折이 업지안흘 모양이나 朝鮮으로서는 朝鮮內에硫安會社가 單一個所뿐이라는 特殊事情을 考慮치안흘수업는터이어서 結局法令의 發布까지에는 支障이 업슬것으로 觀測되고잇다

關稅改革要領 大藏省서發表

【東京電話同盟】政府는 二十七日閣議에서 稅制制度改革을 決定하야 그要領을 大藏省으로부터 左와如히 發表하엿다

關稅制度改革要領

一、重要産業又는 原料에關한 國策에對應하기爲하야 輸入稅率及關稅制度改定

重要産業又는 原料에 關한國策樹立에對應하야 그遂行에 資하기爲하야 輸入稅率及 關稅制度에 適當한改正을 加할必要가잇다 卽重要産業又는原料國策에關한것으로서現在輸入稅를課하고잇스면서도 外國品과의 競爭上 又는 代用品의 生産上 增大하나 아직 充分치안타고 認定되는것에 對하야는 相當히稅率을 引上하고 又는 現在無稅原料에 對하여도 必要하다고 認定하는 名目에 對하야 適當히 課稅함과同時에 輸入稅免除制度에 關하여도 適當한 改正을 하고자한다

二、輸入稅率一般改正

現行輸入稅에 對하야는 大正十五年以來 今日까지 一般的으로 그를 改正치안하야 그間 産業의發達及內外經濟事情의變遷顯著함이잇슴에 鑑하야 此際各品目間의課稅負擔의 均衡及健全한 産業保護助長의見地로부터 消費者의 負擔을過重하지안는 範圍에서 稅表全般에 亘하야 稅率改正을 하라하는것이다 또 昭和七年法律第四號輸入稅의 從價稅率에 關한件及 大正十三年 法律第二十四號 奢侈品等의 輸入稅에 關한 件은 輸入稅率一般의改正에 伴하야는것은 此를 廢止하기로한다

三、外國貿易統計稅新設

日本國際收支及 通商關係의現狀에 鑑하야 外國貿易의 圓滑과 同時에 統計의 整備改善을 外國貿易의 振興에 關한 施設을 整備擴充할必要가 잇다 此에要할經費에 充當할目的으로서 本稅를創設하고 輸出入貨物에 對하야 大體從價二十分之一程度의 極히 輕率의 報稅를하고자한다

四、輸出統制稅新設

各國通商政策에 鑑하야 今回 外國貿易의 伸長을 圖하기爲하야 特히必要한施設에 要할經費에充當할目的으로서 本稅를創設하야 移出品中一部에對하야 大體從價百分之一程度의 輕率인課稅를 하고자한다

朝銀券保證準備 不擴張키로決定

現在五千萬圓대로

【東京電話同盟】大藏省에서는 臺灣銀行券의 保證發行限度를 擴張키爲하야 臺灣銀行法改正을 來議會에 提案키로 되엿슴으로 이에伴한 朝銀券의 限度도 研究中이엇스나 現在의 保證發行額은 期末에 잇서서도 限度五千萬圓以內에 止할으로 結局 現行대로 据置키로 決定하얏다

不渡手形沙汰

中小商工業歲末風景

年末을압두고 남기고 商街는 景品附歲暮大賣出의 기스발이날리는것이 닥처오는데 大京城의中小商工業者는 그窮狀이極度에達하야 二十八日에 京城手形交換所로부터 發表된二十五日分의取引停止處分이 八件에達한다로 한업는歲末風景을보고잇다 이제十一月一日分부터 二十五日分까지 二十五日間不渡手形으로 取引停止를當한件數를보면

總數 五十五件

其中日本內地人 二十件

朝鮮人 三十五件

로서 朝鮮人이 總數의六割에 當하야 朝鮮人中小商工業者의因窮이甚한것을 證코잇다

會社總會一束

▲朝鮮石油=朝鮮石油에서는二十八日 午前十一時부터 第三回定時總會를 開催하고

一、昭和十一年下期諸決算案 承認과 利益處分에 關한件

二、取締役一名 補缺選擧의件

을 附議하야 一號案은 異議없이可決、二號案은 大塚俊雄氏(三井物産支店長)을 選任하엿는바 利益金處分案은 如左하다 (單位圓)

當期利益 五六、八六二

其中 [illegible]

法定積立金 二、八五〇

後期繰越金 五四、〇一二

▲義州鑛山=義州鑛山 第十三期株主總會는 二十八日 午前十一時부터 本社에서 開催하고

一、十三期決算書類承認、損益處分案決議件

二、取締役一名補選件 (年一割配當 四分增配)

三、片山取締役、小川監査役에慰勞金 贈呈件

의 三議案을 附議하야 片山氏辭任後任으로서 山下謙吉氏가當選되고 三號案은 重役에 一任하얏는바 利益金處分案은如左하다

當期純益金 六四、三五五圓

前期繰越 四、六九一

合計 六九、〇〇六

法定積立 五、〇〇〇

別途積立 二三、〇〇〇

役員賞與 六、四〇〇

株主配當(一割)二五、〇〇〇

後期繰越 九、六〇六

米日爲替市況

【紐育二十七日發同盟】今日의米日爲替는 賣値 二八弗六一仙이오 買値 二八弗六〇仙이다

▲大阪 對米 二八弗二分一、二八弗八分五 對英 一志二片三二分一

▲東京 對米 二八弗一六分一、二八弗八分五 對英 一志二片一六分一

軍需生産力不足 貿易의惡化必至

膨脹豫算이 胚胎한暗影

▽……△

昨年度豫算總額은 實로三十億四千萬圓으로 未曾有의 巨額에 達하고 公債發行高도九億八千萬圓으로 稀有의 膨脹인데 右에關한 金融界의 意見을 綜合하면 大要如左히 問題는 結局日本의 生産力發展如何에 달린것이라고 보고잇다。

▽……△

卽 豫算總額을 實로 三十億圓을 突破한바이中에서 交付公債를 除하면 二十八億一千七百萬圓으로되어 大體當初豫想대로되고 이것으로는 조금도 놀랄것이업고 從하야 赤字公債發行이 約二億圓으라하더라도 그것이 곳 消化難을 招來하리라고 생각되지 안흐나 警戒할諸點은

一、十四億에 達하는 巨大한 軍需費를 消化함에는 現在의 生産力이 不充分한것

二、그러므로 計上된 軍事豫算을 完全히 實行하기爲해서는 그中의 相當한部分을輸入品에 求할수밧게업시 되는 것

等인데 (一)에 對해서는 現在 諸種의 軍需品製造會社는 從來의 過剩設備를 最大限까지 運轉하는 同時에 積極的인 設備擴張을 行하고잇는데 아직軍需注文을 完全히 消化할수잇게까지 達치아니하엿스며 納品은 半期乃至一個年의 遲延을보고잇는 狀態이오 또는右의 完成品의 輸入을 增加케하고잇다 (二)는 따라서 적어도 이二三年間 右擴張計畫이 一巡되지안는限 輸入增大는 必至인 同時에 軍事豫算中의 未消化分은 海外에 對한 需要가 되지안흘수업다。

萬若不幸히 이러한 事態가招來되는데잇서서는 貿易計算은 부질업시 惡化하야 마츰내爲替下落、物價暴騰、資本의缺乏等의 最惡의事態를 現出하게될것이다。

▽……△

勿論 目前에이러한 徵兆는 아모것도업고 入超도 二億圓以內로 막을수잇게될모양이므로國際收支上 何等의 不安이 업스나 今後輸入이 激增하고 또그內容에잇서서 鐵類 機械其他의製作品이 急增하게되면 軍需費의膨脹이미치는 影響은意外로 深刻한바가될것이다

京城=平壤送電線

明年初에建設着手

朝鮮送電의 京城平壤間의 送電線百九十五키로 建設은 去十一月上旬二百二十五萬圓拂込徵收에 依하야 間、西松兩組間에 建設契約이 決定되어 目下起工準備를 進하고잇고 來春初에 本格的으로 送電線建設에 着手키로되엇다 完成은 스피-드的으로 工事를 進하야 明年十一月豫定이오 長津赴戰兩江의 電力은明年末에는 京仁一帶의 産業原動力이 되리라한다

取引停止 (十一月十五日)

▲料理業京城府樂園町二八九松竹園金源培 ▲會社員京城府新町[illegible]設樂武 ▲金物商京城府本町二丁目五八釘本一男 ▲果物商京城南大門市場朴慶淳商店 朴癸得 ▲京城府黃金町三丁目三〇吉本自轉車店李辰榮 ▲京城府瑞麟町一三九豐泰號 ▲金融業京城府公平町六六李圭大 ▲라듸오商京城府本町三丁目二七近藤彌太郎

經濟寸鐵

擴張되리라는 朝銀券保證準備는 五千萬圓 그대로 두기로 決定하얏다고

○

지금가태서는 그냥두는것도 無關이겟지만 將來에 備하야 미리 擴張해두는것이 穩當하얏슬것을……

○

銀行貸出金利는 過低訂正이라하나 依然히빗주기는 寬大히한다나

○

歲暮는 닥처오는데 景品附大賣出뒤에 (숨은것은) 不渡手形沙汰

○

中小商工業者의 이窮狀은어떠케 更生식힐수잇슬가 한심한노릇

商況 (廿八日)

株式 商勢不良 軟調

前場軟調

昨後場不動相에 止場한 當地市場은 今朝에 朝取八十六圓八十錢으로 五十錢高 東新百三十九圓九十錢으로 四十錢低 [illegible] 實物도 大體로 軟

雜株依然軟保

雜株市場은 氣迷場面이것만큼 雜株에도 積極的으로 動하고저하지 아니하므로 雜株는 大概材料잇는것以外에는 可謂不動으로 多少의 軟味를 보이고잇슬뿐이다 [illegible]

期米 當限又復爆發

前場少弛

昨後場阪地二十九圓四十三錢止와 共히 二十七圓四十九錢에 場을 止한 當市場은 今朝에 入하야 阪地初付二十九圓四十九錢인 大丁高를 據하고 二十七圓四十八錢인 一丁低로 場을 始한後 阪地初付四十九錢을 最高로 結局 卅五錢에 止場함을 伴하야 四十五錢까지 低移하엿다가 四十一錢에 場을 止하엿다

後場保合

後場은 二十七圓四十錢인 一丁低로 始場한後 [illegible]

六感

株……金融市場은 月末資金의 移動과 株式受渡資金의 [illegible]

米……問題이든 當限은結局 二十八圓九十錢으로 比較的頑强裡에納會 [illegible]

東京國債市況

【東京電話同盟】新規材料가업서 場面은 閑散裡에 傾向이잇서 [illegible]

大阪國債市場

▲甲五分利 一〇〇、一五▲一回四分 一〇〇、三五 [illegible]

觀望裡에保合

[illegible]

實物前場取引

[illegible]

當限戰의壯觀

結局少强裡納會

當地當限納會 [illegible]

當限一代記

步幅은四百餘丁

[illegible]

當限受渡內容

仁川期米當限受渡內容은如左하다

受渡石數 一四四〇〇石

受渡値段 二十八圓五十錢

[illegible]

朝取期米取組內容

(單位百石)

[illegible]

堂島前場賣買

堂島主要賣買는 如左하다

▲賣方 株式側 地場軟派 中東側

▲買方 地場强氣 播州側 東京側 朝鮮側

各地正米

京城昂進

實行은不振이나 産地强硬에 原料手當難으로 氣配二十五錢昂進을 告하엿다 ㊂三等二八、六〇 四等二八、三〇 一等白米三一、五〇

仁川反撥

日本內地는 強態 [illegible]

群山續落

好天候이나地方出廻三十六俵이잇고 新規買物이 稍稍하고 買付치안코地場相當히잇서 警戒하고 極히消極的이다 氣配十錢低 ㊂三等二七、八〇 四等二七、六〇 一等白米三一、九〇

木浦少康

日本內地實行不振으로 低價待에 買氣傍觀되여市勢는不實不買의 膠眠商狀이나 天候不良에 依한 賣物薄으로 唱價는少康에 回復한 모양이다 ㊂三等二八、四〇 四等二八、一〇 一等白米三一、〇〇

釜山同調

天候恢復에 賣物이 五千叭으로 增加하엿스나 月末關係의 直接手當과 當用買旺盛으로 賣買는 順調로 進捗되어 三千八百叭의 好賣行을보엿다 市勢는 前價와 大差업섯다 ㊂三等二八、二〇 四等二七、九〇 一等白米三二、〇四

大邱不變

定期不勢에다가 月末關係로 買物이적어 市勢는 자못閑散裡에 保合이엇다 産地도 形勢觀望裡에 積極的賣物을 [illegible]

今日財界 廿八日

[illegible]

株式 廿八日

◆朝取短期◆

銘柄	前寄	前引	取組
朝取	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◆東京現株◆ [illegible]

◆大阪短期◆ [illegible]

◆大阪長期◆ [illegible]

期米 廿八日

◆朝取期米◆ [illegible]

◆大邱期米◆ [illegible]

◆木浦期米◆ [illegible]

◆群山期米◆ [illegible]

◆釜山期米◆ [illegible]

◆大阪期米◆ [illegible]

◆東京期米◆ [illegible]

◆日本各地期米◆ [illegible]

◆大阪正米取引高◆ [illegible]

◆各地正租市勢◆ (單位叺) [illegible]

金融 廿八日

◆海外經濟◆ [illegible]

◆朝鮮銀行券◆ [illegible]

◆日本銀行券◆ [illegible]

◆京城手形交換高◆ [illegible]

◆東京金利◆ [illegible]

◆大阪金利◆ [illegible]

◆對外爲替◆ [illegible]

◆金買入價◆ [illegible]

◆東京市中金銀價◆ [illegible]

正米 廿八日

◆京城正米◆ [illegible]

◆京城雜穀◆ [illegible]

◆仁川正米大豆◆ [illegible]

商品 廿八日

◆京城綿絲布市況◆ [illegible]

◆京城綿布◆ [illegible]

◆滿洲油肥◆ [illegible]

◆輸出棉花◆ [illegible]

◆日本麥粉市況◆ [illegible]

◆大阪綿絲◆ [illegible]

◆大阪棉花◆ [illegible]

◆各地人絹◆ [illegible]

◆大阪人絹現物◆ [illegible]

◆橫濱生絲◆ [illegible]

◆大阪砂糖◆ [illegible]

◆海外砂糖◆ [illegible]

◆紐育期米◆ [illegible]

◆滿洲商況◆ [illegible]

◆大連特產市況◆ [illegible]

期米 東 趙後鎬取引店 仁川府海岸町三丁目

米 仁川 東益商店 株 京城 金益證券株式會社 光山

仁川 期米 大 マルダイトリヒキテン

期米 株式 仁川本町 京城黃金町 玉 柳來恒取引店

期米 福 吉村榮左エ門商店 仁川